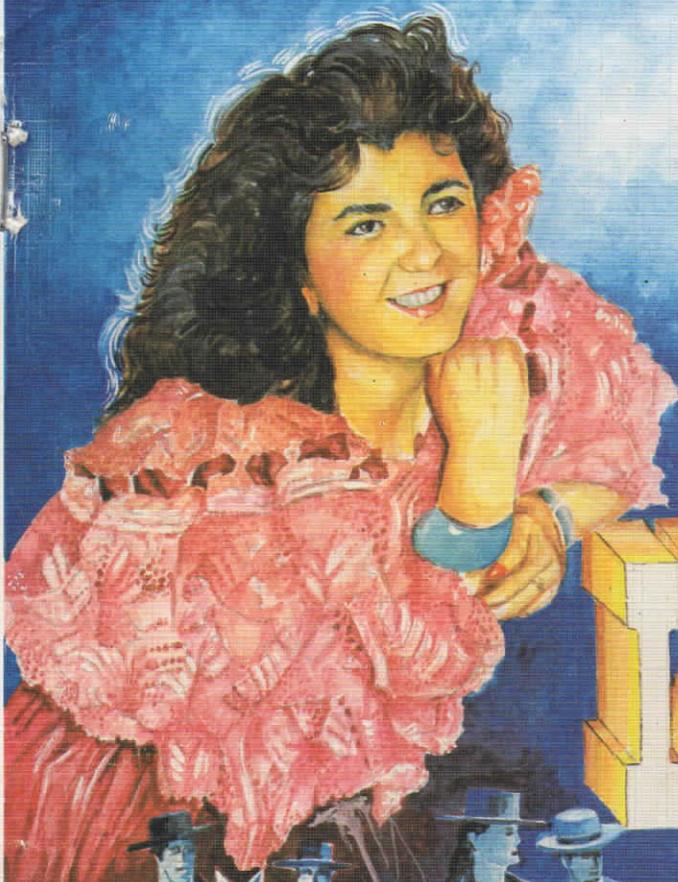
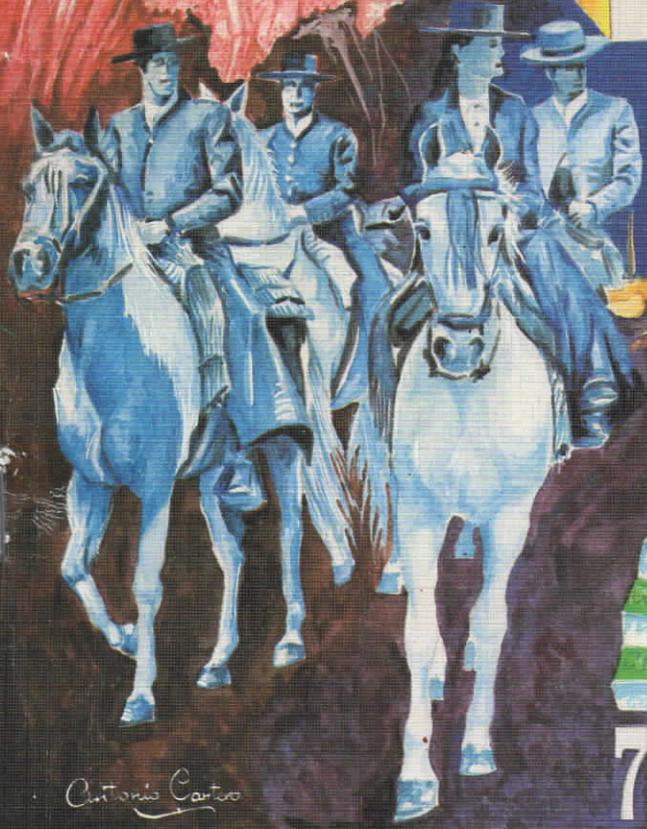
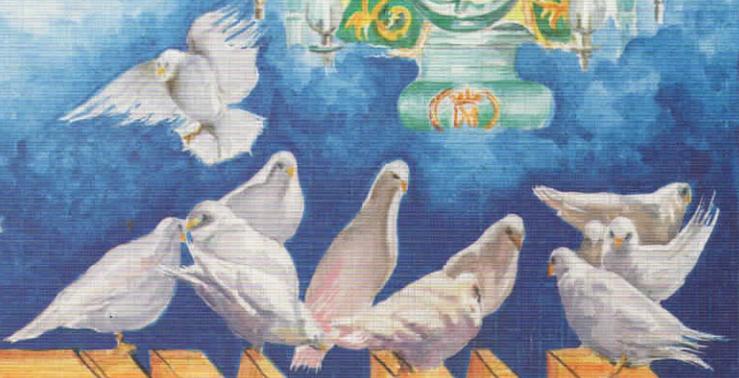


FERIA Y FIESTAS PATRONALES 1.993



IZNAJUAR



7 a 11 de Septiembre

Antonio Carro



HOTEL DOTADO DE PISCINA CLIMATIZADA, YACUZZI, SAUNAS
FINLANDESAS, HABITACIONES CLIMATIZADAS CON TERRAZA,
BAÑO COMPLETO, TELEFONO Y T. V. VIA SATELITE.
SITUADO EN EL CENTRO GEOGRAFICO DE ANDALUCIA, EN
PLENO CORAZON DE LA SUB-BETICA.

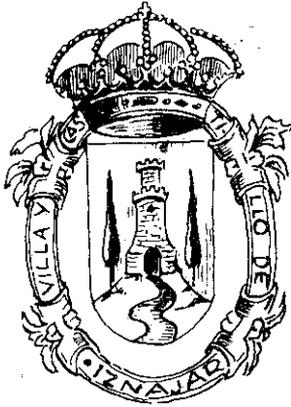
CELEBRACIONES DE _____
BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS

Ctra. Lucena-Loja

Teléfono 53 80 96*

Fax 53 90 37

14960 R U T E (Córdoba)
ESPAÑA



FIESTAS PATRONALES Y FERIA REAL DE IZNÁJAR 1993

Del 7 al 11 de Septiembre

SUMARIO:

Agradecimiento Comisión editora
Saluda el Alcalde
Poesía
El Hermano Mayor
Iznájar
Princesa Iznájar
Reducir la religiosidad popular al mero
foclore es traicionar su verdadera esencia
Las Cuatro Estaciones
Una Docena de Sainetes y Un Cuento
Cultos en Honor de Nuestra Patrona
La Voz del Pueblo
Reina de las Fiestas y Damas de Honor
Reina Infantil y Damas de Honor
Programa de Festejos
Análisis de una realidad
Escritores Iznajeños
Presentación del Pregonero'92
Pregón de las Fiestas Patronales'92
¡Humano!
A Manolo:
Dedicado a los emigrantes
Hasta luego, pariente
Ya no es igual
Recordando
El Pensionista
Primeras Lluvias
Habla la Hermandad de San Marcos
Piropo a mi pueblo
Elección de Hermano Mayor

EDITA:

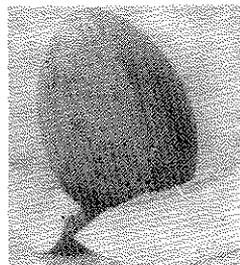
*Comisión de Cultura del
Ayuntamiento de Iznájar
Cofradía Pontificia de Ntra.
Sra. de la Piedad*

IMPRIME:

*Imprenta García
c/ Granada, 52
Teléfono 53 84 67
14960 R U T E*

D. L.: CO - 1209/93

Yo como to lo propongo
también os voy a explicar
pa que lo sepais a fondo
que tiene un buen melonar
Pedro Martinez Redondo



Como soy tan especial
para serviros estoy
las gracias os voy a dar
y el teléfono os doy
por si alguno quiere llamar

Saber es una decencia
que se debe de llevar
comprar si vale la pena
mis melones puede probar
vereis que cosa mas buena

**PEDRO
MARTINEZ
REDONDO**

Teléfono 53 42 05

VENTORROS DE BALERMA

La Cofradía Pontificia de Nuestra Señora de la Piedad

OFRECE:

LA HISTORIA Y LEYENDA DE NUESTRA PATRONA,

- *Un libro con 130 páginas ilustrado con dibujos.**
- *Documentos antiguos puestos por vez primera a la luz pública en una obra editada primorosamente.**
- * Adquiera su ejemplar cuanto antes.**
- *Edición limitada.**
- * Todos sus beneficios serán para la Coronación Canónica de nuestra Patrona.**
- *Pida hoy mismo su ejemplar por correo o llamando al teléfono 53 40 65**

Nuestro sincero agradecimiento a cuantos han colaborado en la edición de esta revista, así como en los festejos insertos en ella.

La Comisión editora }

CAFE- BAR CALAVERA

AMBIENTE SELECTO

y además también tienes tú patio andaluz

PATIO LA CALAVERA

ESPECIALIDAD EN: Barbacoa - Churrascos - Pinchos - Chuletas

VEN TE ESTAMOS ESPERANDO

c/ Calvario, 8

Teléfono 534 126

IZNAJAR

Administración de Loterías

JUANITO

C/ José Antonio, 16

Telf. 53 40 51

IZNAJAR

Saluda



De nuevo el mes de Septiembre, fiel a su cita anual, nos trae la Feria Real de Iznájar, nuestra "Feria Grande". ¡Ya está nuestro pueblo en feria! -La Virgen de la Piedad- y saca todas sus galas para esta solemnidad.

Por este motivo, en estos momentos de fiesta y alegría, quiero dirigirme a todos nuestros vecinos para desearles que pasen unas jornadas plétóricas de contenido lúdico y solidario, e invitaros a todos a que haciendo un alto en vuestras tareas y ajetreos, vivamos y gocemos estos días de fiesta, haciendo gala de nuestra convivencia.

Sean de las primeras palabras, para dejar constancia expresa del Agradecimiento del Excmo. Ayuntamiento a todas aquellas personas que, sin condicionamientos y de manera absolutamente desinteresada, acuden año tras año, a la llamada de colaboración para la edición de esta revista. Así como, a un importante número de firmas comerciales sin cuyo aporte económico -no cabe duda- la envergadura de esta revista se vería sensiblemente mermada... Para todos, ¡Gracias!

También quiero aprovechar esta ocasión, sobre todo, en un año donde la crisis económica está produciendo una gran recesión en nuestra sociedad, para hacer una llamada a la colaboración y a la participación en las tareas municipales. Tenemos por delante importantes desafíos. En los últimos años, Iznájar está viviendo un avance importante, no tanto como todos desearíamos, pero si importante, pero no cabe duda, que también, cada día, van apareciendo nuevas necesidades en infraestructura y servicios, que tenemos que resolver hasta conseguir que Iznájar, sea un lugar para vivir con bienestar y para cimentar con garantías el futuro individual y colectivo.

Por ello, debemos seguir trabajando, para que nuestro pueblo sea más agradable, más sugestivo y más atractivo, debemos seguir trabajando para que Iznájar sea más grato y habitable para todos y cada uno de los iznajeños.

Como he dicho en numerosas ocasiones, yo no estoy nunca satisfecho porque siempre creo que hay mucho más que hacer que lo que se ha hecho, por eso, tened la seguridad de que seguiremos trabajando desde el diálogo con todos, con entusiasmo y con honestidad, con lealtad a los intereses generales del municipio, para seguir haciendo en Iznájar un municipio de futuro, un pueblo para la felicidad de nuestros hijos.

Pero, amigos y convecinos, como la tarea trazada es ambiciosa, necesita de toda clase de colaboraciones, y a este fin, os invitamos gustosamente, a que nos prestéis vuestra ayuda y colaboración.

El Ayuntamiento como órgano principal de gestión, no tiene por que ser coto cerrado a unas cuantas personas. Pues como decía, muy bien D. Enrique Tierno Galván: "El Ayuntamiento debe ser centro de paz, de diálogo y de colaboración".

Yo creo, que como todos vamos en el mismo barco, en ese bonito barco que lleva por nombre IZNAJAR, es bueno que mantengamos la dirección en una recta línea de flotación, por que de sus aciertos o errores, de su



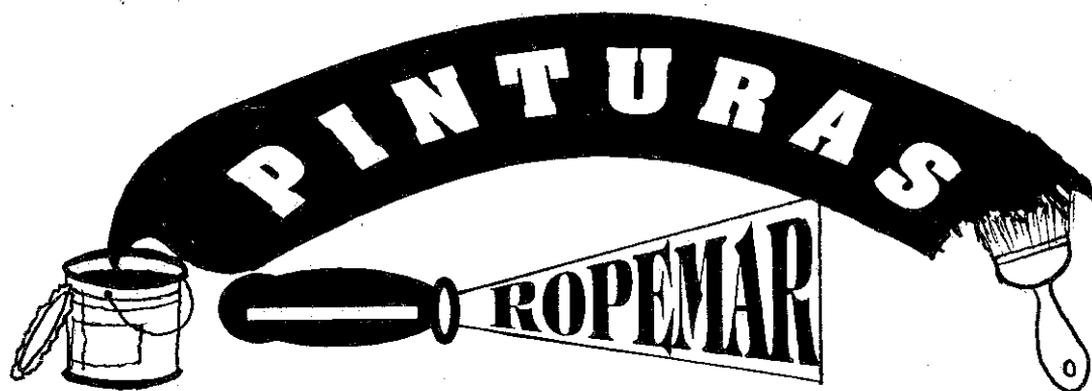
FERRALLA
Ruiz Romero, s. l.

LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS DEL MERCADO

¡Venga y pidanos presupuestos!

Camino Las Pozas, s/n
Teléfono y Fax 53 22 55

14960 R U T E



ESTUCADOS DE ARPILLERA - GOTELE - RALLADOS ETC.

Hnos Ropero. c/ Virgen, 5 Telfs. 53 46 01 - 53 42 47

Almacenes Armenteros, s. a.

ESPECIALIDAD EN PINTURAS Y DECORACION



Pinturas
duracolor s.a.

Distribuidor en Iznájar: Juan Ropero Martos Tlf. 53 46 01

dinamismo o abandono, dependerá en gran parte la resolución de los problemas pendientes.

Estoy convencido de que los remedios existen, al menos teóricamente, pero los mismos no sirven de nada si no existe al mismo tiempo una auténtica voluntad de hacer, y no solamente por parte de nosotros, los miembros de la Corporación Municipal, sino también por todo un pueblo, ya que en buena política, son los propios pueblos los que han de marcar las coordenadas a los gobernantes.

Si queremos contribuir a contar con una sociedad mejor para todos, si verdaderamente te queremos vivir mañana, tendremos que pensar colectivamente.

Nuestra salida como pueblo que quiere luchar por su futuro está precisamente, no en mirar el pasado o contemplar el presente tan solo desde la plaza del pueblo, mientras el manigero de turno realiza la saca para un ocasional trabajo.

Tanto para solucionar los problemas de hoy, como para luchar por la supervivencia del mañana, todos los iznajeños responsables, tenemos que ponernos en marcha. ¡Ya está bien de quedarnos al margen de los caminos, esperando que otros tomen las soluciones por nosotros mismos!

Si un pueblo se ha puesto en marcha, ese propio pueblo tiene que comentar a conocer su realidad desde todos los niveles y a trabajar por la transformación de la misma.

Si esa clara conciencia de cambio, con participación activa y popular, no llegara a darse en los próximos, inmediatos tiempos, evidentemente es que ni tenemos pueblo, ni por supuesto futuro.

Y yo estoy convencido, amigos y convecinos, de que en el corazón de nuestro pueblo, reside un anhelo decidido de hacer un Iznájar, en el que todos los iznajeños podamos vivir más felizmente y de la que todos los iznajeños podamos vivir más felizmente y de la que todos los iznajeños nos podamos sentir orgullosos.

Por esos, una vez más, os invito a que "Hagamos camino al andar", como decía el gran poeta Antonio Machado, pues tenemos un gran pueblo, el pueblo iznajeño, que se merece todo nuestro sacrificio.

Un saludo de bienvenida a cuantos durante estos días nos visitan y muy especialmente para aquellos iznajeños que residen en otros lugares y que, aprovechando las Fiestas Patronales, se acercan a Iznájar para compartir con nosotros unos días de relax y disfrute.

A todos, mis mejores deseos de que disfrutéis de nuestras fiestas, esperando hagamos entre todos, que estos días sean inolvidables, que estén llenos de sana alegría, cordialidad y buena amistad.

José Luis Lechado Caballero
Alcalde de Iznájar



CAJA RURAL PROVINCIAL DE CORDOBA

(Sociedad Cooperativa And. de Crédito)

a su servicio en todos los campos

En Iznájar: Real, 36 - Telf. 53 41 52

Joyería y Relojería

ARIZA



- * *Trofeos Deportivos*
- * *Grabados en el acto*

Confecciones Textiles

ROYLAN

c/ Granada, 5 RUTE
José Antonio, 48 - Tfno. 53 41 47 IZNÁJAR

*Virgencita del manto negro
negro de terciopelo y seda
bordado con oro y plata
tu llanto pone de perlas.*

*No sufras más Madre mía
no quiero verte sufrir
el corazón se me parte
de verte sufrir así.*

*Con este pañuelo fino
que los cristianos bordaron para tí
déjame limpiar tus lágrimas
que tu derramas por mí.*

*Dolor y dulzuras vales
nunca jamás yo las ví
eres bella eres hermosa
¿quién te hizo sufrir?
Déjame Virgen querida de la Piedad
que te arranque ese puñal
que te clavarón un día
hijos tuyos sin piedad.*

*Ellos vistieron de luto
e hirieron tu corazón
perdónalos Madre amada
que Jesús los perdonó.*

*Caminito del Calvario
va llorando tú amargura
los pajaritos se callan
y las flores con dulzura.*



*Echaban su fresco aroma
para aliviar tu dolor y piedad
mientras los hombres desoyen
de tu hijo amado la voz.*

*Consuélate Madre amada
Jesús resucitará
y con destellos gloriosos
tu llanto viene a enjugar.*

*Yo también quiero cambiarte
ese manto de dolor
por otro de blancas nieves
signo del más puro amor.*

*Que todo es poco Señora
cuando se trata de tí
Madre la más tierna y pura
quiero también ser así.*

Cristóbal Cañas.

AUTOMOVILES RUTE, S. A.

SERVICIO OFICIAL



**VEHÍCULOS DE OCASIÓN
SERVICIO DE GRUA -24 HORAS**

Carretera Encinas Reales, 5

Teléfono 53 87 87

R U T E (Córdoba)

El Hermano Mayor



Domingo al mediodía, me dan la noticia, siento en todo mi cuerpo unos escalofríos, he salido elegido para tan honorable cargo, el de Hermano Mayor de la Cofradía de la Virgen de la Piedad, una de mis ilusiones más fervientes. Durante varios años he estado esperando este día que por fin se ha convertido en una gran realidad. Ha sido para mí un enorme sacrificio poder asistir estos últimos años a la procesión de la Virgen y poder presentarme para dicho cargo.

Estoy contando los días para poder presidir la procesión del día 8, y sentir un gran gozo al poder llevar el báculo en tan distinguida compañía.

Iznajeños. emigrantes, creyentes, os invito a todos al desfile procesional para acompañar a tan majestuosa Patrona.

¡Viva la Virgen de la Piedad!

Cristóbal Cañas Gutiérrez

Manoli Llamas Ordoñez

ULTRAMARINOS



Moscardó, 11

IZNAJAR

Pompas Fúnebres

LA NACIONAL

Olozaga, 1

MALAGA

Teléf. 21 38 77



Agente en IZNAJAR:

Antonio Rodriguez Pérez

CRUZ DE POSTIGO, 10 — TELEFONO 53 43 67

CONSTRUCCIONES

LANZAS Y RODRIGUEZ

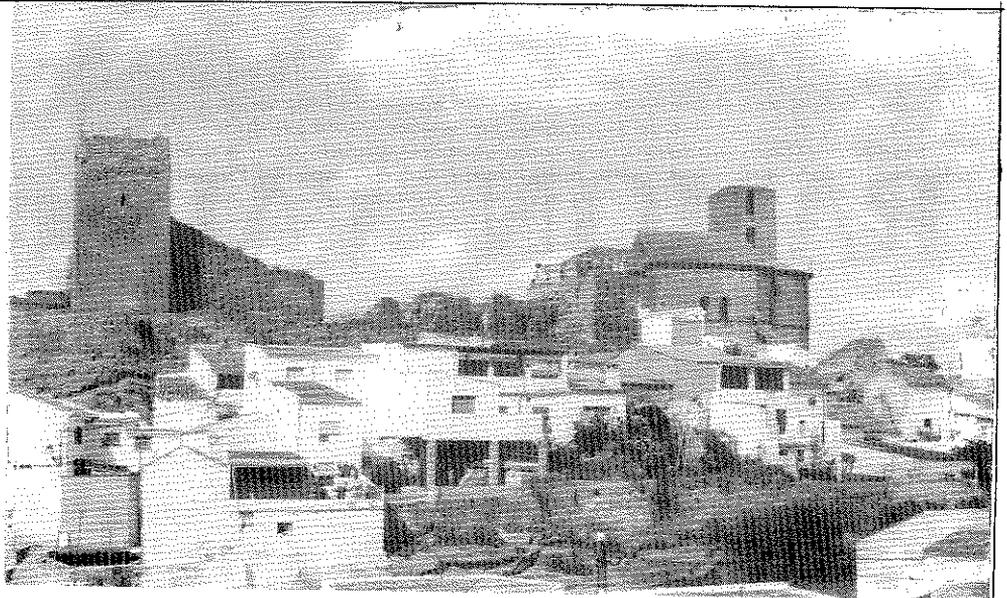
Albañilería - Escayolas y Molduras

Solerche, 20

IZNAJAR

Teléfono 53 43 81

I
Z
N
A
J
A
R



Iznájar sol y pantano,
trigos verdés y olivares,
Viva la Venta y el LLano,
Las Peñas y otros rincones,
y la calle de ló' gitanos

Antes había cinco fuentes
que bajo el agua han quedao
por donde pasaban las gentes,
ya ni hay río ni bao,
ni en este pueblo ambiente.

Mucha gente se ha marchao.
al estar el embalse lleno
hasta el terreno ha cambiao
lo que era un fundiero,
ahora está edificaio.

Pero ahora ha properao.
Mirando hacia el futuro,
en Valdearenas ha montao
un hotel que es un cortijo
pal que venga escarriao.

Que bonito es vivir
en la tierra que has nacio
y poder tener allí
esposa, padres e hijos
y casa donde dormir

Esa imagen milagrosa
que está también adorná
con claveles, nardos y rosas,
el día ocho pasará
por estas calles pendientosas.

Como una estrella tu brillas
en ese altar venerable,
yo te pido de rodillas
nunca vayas a olvidarme
que la vida no es sencilla.

RAMON VALEROS

REFORMAS Y CONTRATAS

**YESOS - ESCAYOLAS - TECHOS
DESMONTABLES PLADUT**

SANITARIOS - AZULEJOS - PAVIMENTOS

Teléfono 53 42 66

IZNÁJAR

"Princesa Iznájar"

*Iznájar,
tienes nombre de princesa mora.
Iznájar,
mujer amurallada y de fina estampa.*

*Ni Málaga ni Granada
quisieron apartar de ti su mirada;
te piropean e intentan que seas su amada:*

*Málaga con su brisa marinera
y Granada con su perfume a jazmín y albahaca.
Eres joven caprichosa y te quedas
con la ciudad mora y cristiana,
Córdoba, la sultana.
Iznájar,
¡Yo también quiero que seas mi amada!
¿Pero que puedo ofrecer a la que tanto aman?*

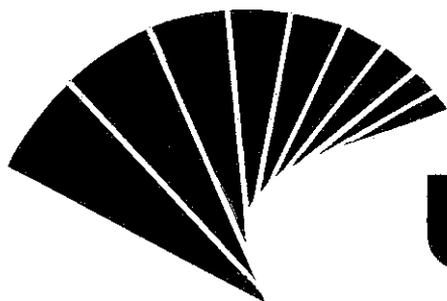
*Tus hombres peinan tus cabellos,
que al ser de trigo, son de oro;*

*tus mujeres, te perfuman con albahaca;
y los más pequeños te dan la risa,
por eso estás tan guapa.
No quiero alejarte de esta tu casa,
soy viajero, turista y tengo mi amada.*

*Bueno sí, te dejo mis danzas, son poca cosa,
pero salen del alma,
Antonio Sierra se llama el que las fabricara.*

*Una cosa si te digo ante de que me vaya:
Tengo envidia de tus casas
y las gentes de esta plaza.*

¡Hasta siempre IZNAJAR!



Unicaja

Oficina en Iznájar c/. Julio Burell, 18 - Telf. 534 125



SERVICIO DE URGENCIAS
24 HORAS

TRANSPORTES SANITARIOS SUR DE CÓRDOBA S.A.L.
AMBULANCIAS - Servicios Nacionales e Internacionales

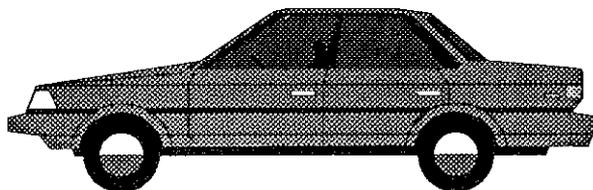
TÉFOS: 52 15 09

14940 CABRA (CÓRDOBA)

Hermanos Molina, S.L.

SERVICIO DISCRECIONAL

AUTOCARES - TAXI



INFORMACION

Telf. 53 40 86

IZNAJAR

Reducir la religiosidad popular al mero folclore es traicionar su verdadera esencia

Todos sabéis que el Papa ha estado en España. Sus enseñanzas han sido muchas y profundas, accediendo a la hospitalidad que me brinda la revista de ferias, quiero sea esta como un amplificador de sus palabras en lo que se refiera a la religiosidad popular. Lo dicho en el Rocío es valedero para nosotros si queremos escucharle.

Resumen tomado del semanario "Ecclesia"

Amadísimos hermanos y hermanas:

Que la gracia y la paz de Jesucristo, el Señor, esté siempre con todos vosotros: rocieros y peregrinos que desde tan diversos lugares habéis llegado a estas marismas almonteñas para reunirnos con el Papa en este santuario, centro de la devoción mariana andaluza, en el que se venera *la imagen bendita de Nuestra Señora del Rocío*. A esa multitud incontable de romeros, he querido unirme hoy, ante esta bellísima imagen de la Virgen, para venerar a nuestra Madre del cielo.

La devoción a la virgen, vivencia clave en la religiosidad popular

Hace cuatro años, una numerosísima representación de vuestra Hermandad Matriz y de las restantes Hermandades del Rocío, acompañados por vuestro obispo, os pusisteis en camino y peregrinasteis a Roma para llevarme el perfume de estas vuestras marismas almonteñas y mostrarme en vuestros simpecados el rostro bellísimo de la Virgen y Señora del Rocío. Hoy *soy yo quien peregrina* hasta aquí para postrarme a los pies de esta sagrada imagen, que nos representa y recuerda a María -Asunta en cuerpo y alma al Cielo- y orar por la Iglesia, por vosotros y por vuestras familias, por España y por todos los hombres y mujeres del mundo.

En esta ocasión deseo recordaros el mensaje que os dí entonces en Roma: "Quiero alentaros vivamente en la auténtica devoción a María, modelo de nuestro peregrinar en la fe, así como en vuestros propósitos, como hijos de la Iglesia y como fieles laicos asociados en vuestras Hermanidades, a dar testimonio de los valores cristianos en la sociedad andaluza y española" (5 de Marzo 1989).

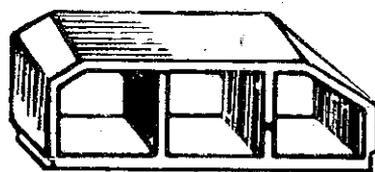
Vuestra devoción a la Virgen representa una *vivencia clave en la religiosidad popular* y, al mismo tiempo, constituye una compleja realidad socio-cultural y religiosa. En ella, junto a los valores de tradición histórica, de ambientación folclórica y de belleza natural y plástica, se conjugan ricos sentimientos humanos de amistad compartida, igualdad de trato y valor de todo lo bello que la vida encierra en el común gozo de la fiesta. Pero en las raíces profundas de este fenómeno religioso y cultural, aparecen los *auténticos valores espirituales de la fe en Dios*, del reconocimiento de Cristo como Hijo de Dios y Salvador de los hombres, del amor y devoción a la Virgen y de la fraternidad cristiana, que nace de sabernos hijos del mismo Padre celestial.

Llenar de contenido evangélico la devoción mariana

Vuestra devoción a la Virgen, manifestada en la Romería de Pentecostés, en vuestras pere-

SOCIEDAD ANONIMA LABORAL

"LOS

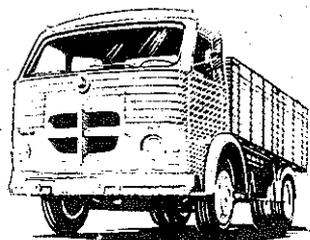


IZNAJEÑOS"



**Material de construcción
URALITA**

TRANSPORTES
Pequeño y gran tonelaje



Cuesta Colora

Teléfono 53 40 75
Particular 53 42 27

Iznájar



grinaciones al santuario y en vuestras actividades en las Hermandades, tiene mucho de positivo y alentador, pero se le ha acumulado también, como vosotros decís, "polvo del camino", que es necesario purificar. Es necesario, pues, que, ahondando en los fundamentos de esta devoción, *seáis capaces de dar a estas raíces de fe su plenitud evangélica*; esto es, que descubráis las razones profundas de la presencia de María en vuestras vidas como modelo en el peregrinar de la fe y hagáis así que afloren, a nivel personal y comunitario, los genuinos motivos devocionales que tienen su apoyo en las enseñanzas evangélicas de la fe, reduciéndola a mera expresión folclórica o costumbrista sería *traicionar su verdadera esencia*. Es la fe cristiana, es la devoción a María, es el deseo de imitarla lo que da autenticidad a las manifestaciones religiosas y marianas de nuestro pueblo. Pero esa devoción mariana, tan arraigada en esta *tierra de María Santísima*, necesita ser esclarecida y alimentada continuamente con la escucha y la meditación de la palabra de Dios, haciendo de ella la pauta inspiradora de nuestra conducta en todos los ámbitos de nuestra existencia cotidiana.

Os invito, por ello, a todos a hacer de este lugar del Rocío una *verdadera escuela de vida cristiana*, en la que, bajo la protección maternal de María, la fe crezca y se fortalezca con la escucha de la palabra de Dios, con la oración perseverante, con la recepción frecuente de los sacramentos, especialmente de la Penitencia y de

la Eucaristía. Este, y no otro, es el camino por el que la devoción rociera ganará cada día en autenticidad. Además, la verdadera devoción a la Virgen María os llevará a la imitación de sus virtudes. A través de ella y por su mediación, descubriréis a Jesucristo, su Hijo, Dios y hombre verdadero, que es el único mediador entre Dios y los hombres.

Sería una pena que esta cultura cristiana vuestra, profundamente enraizada en la fe, se debilitara por inhibición o por cobardía al ceder a la tentación y al señuelo -que hoy se os tiende- de rechazar o despreciar los valores cristianos que cimentan la obra de la devoción a María y dan savia a las raíces del Rocío. Por eso os vuelvo a insistir hoy ante la Virgen: *dad testimonio de los valores cristianos en la sociedad andaluza y española*.

Queridas hermanas y hermanos rocieros, me siento feliz de estar con vosotros en esta hermosa tarde, aquí, en este paraje bellísimo de Almote y ante este bendito santuario, en el que acabo de orar por la Iglesia y por el mundo. A Ella, nuestra Madre celeste, asunta en cuerpo y alma al cielo, he pedido por vuestro pueblo andaluz y español, pueblo fundamentado en la fe de sus mayores y que vive una ardiente esperanza de elevación humana, de progreso, de afirmación de su propia dignidad, de respeto a sus derechos y de estímulo y ejemplaridad para cumplir sus deberes.

He pedido a María que siga concediéndose, en la alegría de vuestra forma de ser, la firmeza de la fe, y engendre en vosotros la esperanza cristiana que se manifieste en gozo ante la vida, en la aceptación ante el dolor y en la solidaridad frente a toda forma de egoísmo. He pedido para vosotros, los aquí presentes, así como para vuestras familias y para Andalucía entera y la noble nación española, que sepáis siempre superar las dificultades y los obstáculos, a veces frecuentes en el camino, como son la pobreza, la temible plaga del paro, la falta de solidaridad, los vicios de la sociedad consumista en la que se olvida el sentido de Dios y la caridad auténtica.

¡Que por María sepáis abrir de par en par vuestro corazón a Cristo, el Señor!

CERTIFICADOS MEDICOS

Para la Obtención o Renovación del

Carnet de Conducir

(Todas las clases - Psicotécnico)

Permiso de Armas

EN



ASISTENCIA MEDICA
PERMANENTE

NTRA. SRA. DE ARACELI

Antonio Ulate, 5

Tlfn. 50 23 49

LUCENA



Banco Meridional

BANCO REGIONAL ANDALUZ

(Fundado en Baeza en 1873)

En IZNAJAR c. Coronel Moscardó, 9

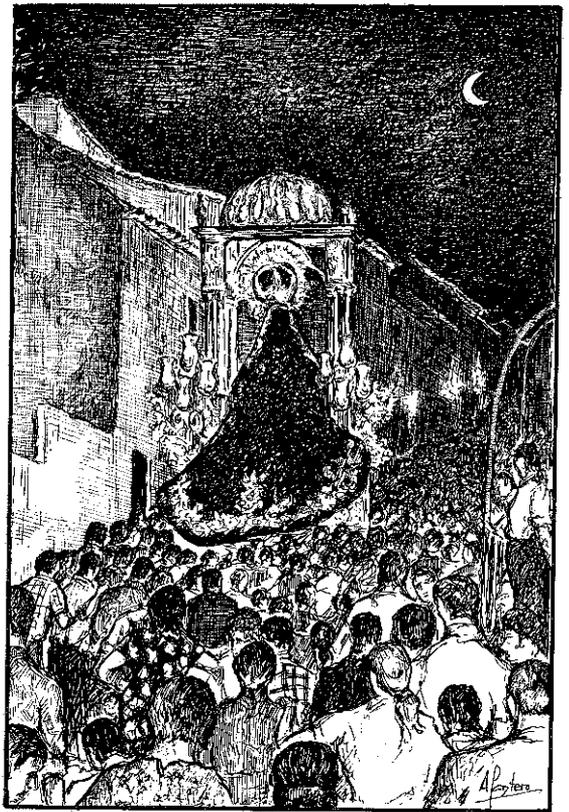
EL BANCO ANDALUZ PARA ANDALUCIA

Llevar por todos los caminos el cariño y el amor del Papa a vuestros familiares, paisanos y amigos, y antes de bendeciros, alabemos juntos a María:

¡Viva la Virgen del Rocío!
¡Viva esa Blanca Paloma!
¡Que viva la Madre de Dios!

El alejamiento de Dios deteriora la vida familiar

El alejamiento de Dios, el eclipse de los valores morales ha favorecido también el deterioro de la vida familiar, hoy profundamente desgarrada por el aumento de las separaciones y divorcios, por la sistemática exclusión de la natalidad -incluso a través del abominable crimen del aborto-, por el creciente abandono de los ancianos, tantas veces privados del calor familiar y de la necesaria comunión intergeneracional. Todo este fenómeno de obscurecimiento de los valores morales cristianos repercute de forma gravísima en los jóvenes, objeto hoy de una sutil manipulación, y no pocos de ellos víctimas de la droga, del alcohol, de la pornografía y de otras formas de consumismo degradante, que pretenden vanamente llenar el vacío de los valores espirituales con un estilo de vida "orientado a tener y a no ser, y que quiere tener más no para ser más, sino para consumir la existencia en un goce que se propone como fin en sí mismo" (*Centessimus annus*, 36). La idolatría del lucro y el desordenado afán



consumista de tener y gozar son también raíz de la irresponsable destrucción del medio ambiente, por cuanto inducen al hombre a "disponer arbitrariamente de la tierra, sometiéndola sin reservas a su voluntad, como si ella no tuviese una fisonomía propia y un destino anterior dados por Dios, y que el hombre puede desarrollar ciertamente, pero que no debe traicionar" (*Ibíd.*, 37).

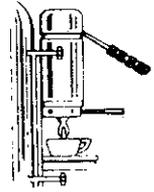
Lo contenido en el párrafo número 6 fue predicado en la misa que se celebró en la avenida de Andalucía en la ciudad de Huelva el día 14-6-93.

¿No es acaso este párrafo de su homilía el polvo del camino que se ha pegado a los pies de tantos peregrinos a nuestros santuarios marianos?

María no puede ser solo objeto de aplausos y vítores sino modelo a imitar. Caso contrario ni es devoción ni es eficaz. Este párrafo debe ser leído despacito, frase por frase, meditando el sentido de cada palabra y el ambiente que nos rodea.

Confecionó el párroco.
Serafín Elena.

BAR ROCIO



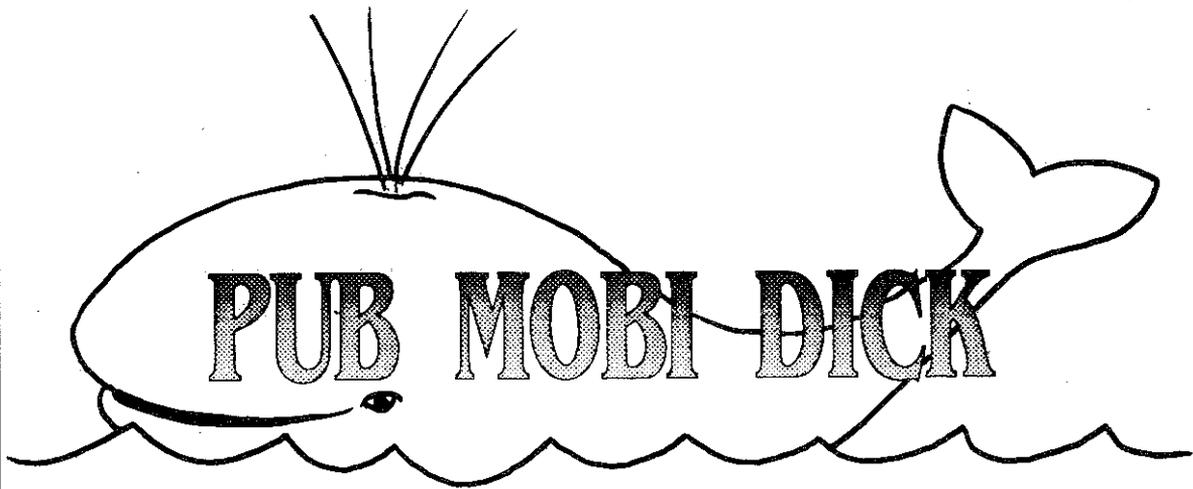
Vino - Café - Cerveza al Grifo

*Esmerado Servicio y Amplio Local para
Bautizos y Comuniones*

en la venta

IZNÁJAR

Teléfono 53 41 04



Confortable, Juvenil,

Buena Música

Abierto todos los días en:

c/ Obispo Rosales, 18

Teléfono 53 43 47

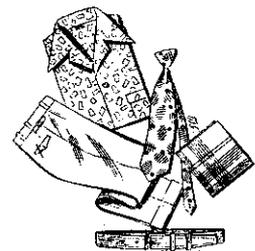
Francisco León García

Tejidos y Confecciones

Motocicletas

Televisores

Máquina de Coser ALFA



Generalísimo, 23

Iznájar

Teléfono 53 40 08

Las Cuatro Estaciones

Antaño nuestras huertas perdidas estaban llenas de vida, poesía, encanto, transcurriendo por su lecho con ritmo continuo nuestro río a veces aprisionado por fuertes farallones con impetuosa corriente, y otras ancho, ondulante en mansa corriente, siguiendo el curso previsto por el Creador.

En sus espacios útiles, en sendas orillas, lo ocupaban múltiples huertas estando representadas en ellas las Cuatro Estaciones del Año.

En Primavera, su suelo empezaba a cubrirse de verde alfombra, en los árboles nacían sus primeros brotes, despertando del letargo a que habían estado sometidos durante el ciclo anterior.

En Verano con su fuerza de empuje y vigor, aquellas pequeñas plantas, las que fueron depositadas en la tierra, en su desarrollo, se poblaban de pequeñas flores para producir en cada una de ellas, sabrosos tomates, pimientos, así como variadas frutas, siendo la envidia de otras de su igual.

En Otoño sólo iban quedando la matas ajadas de las hortalizas, diciéndonos con ello que ellas habían cumplido la misión para lo que fueron creadas, terminando su ciclo de reproducción.

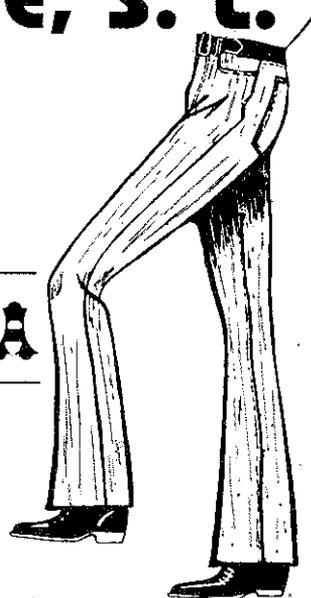
En invierno eran tristes, nuestras huertas perdidas habían perdido su verde alfombra quedando sus eras barridas de toda la vida, como arrasadas por fuerte ciclón, los árboles sin sus verdes hojas quedando todas ellas secas, esparcidas por los suelos y las que fueron fuente de vida sólo servían como abono para el ciclo precededor.

Ogaño todo ha cambiado, nuestros ojos no contemplan desde el altozano ese paso maravilloso de las Cuatro Estaciones del Año, donde en tan corto espacio de tiempo, un año, estaba representada toda una vida en tan maravillosa evolución, hoy nuestras huertas perdidas están cubiertas por inmensos lagos al que llamamos pantano, que la mano del hombre construyó, que como azul sudario nos privan de sus apetitosos frutos, y a nuestros ojos de aquella milenaria y maravillosa visión.

Rafael Valeros Doncel

CONFECCIONES PIÑE, S. L.

TUDO EN ROPA VAQUERA



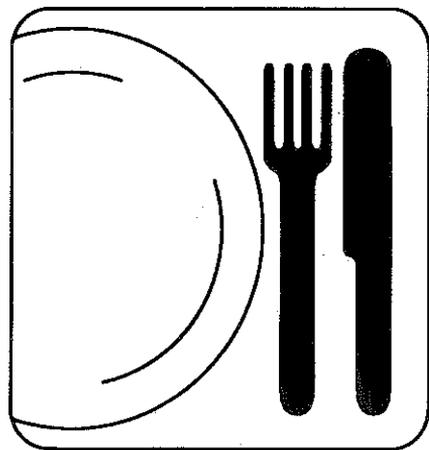
junto al Bar-Restaurante Montesillo

Teléfono 53 45 25

IZNAJAR

BAR

"EL MONTESILLO"



ESPECIALIDAD EN CHOTO

(todo el año)

CONEJOS Y CARNES

CARRETERA LUCENA-LOJA

IZNAJAR

UNA DOCENA DE SAINETES Y UN CUENTO

de DIEGO ORTIZ

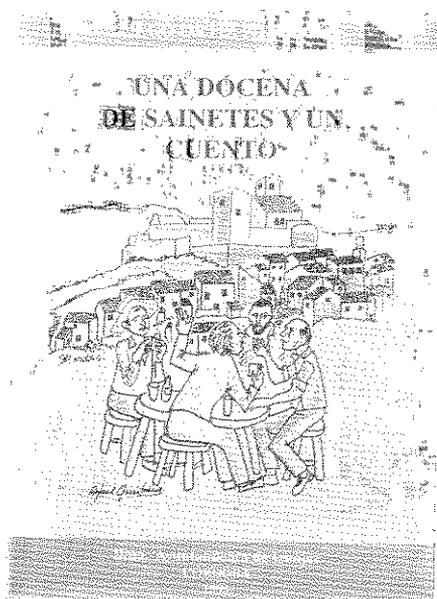
Manuel Galeote

Con motivo de la presentación del libro *Una docena de sainetes y un cuento* de nuestro paisano Diego Ortiz Pacheco, se pronunciaron estas palabras que con ligeros retoques se reproducen a continuación.

Me consta que Diego está viviendo un momento muy especial, pues se ha decidido a mostrar al público lo que sabe hacer: los sainetes que escribe y, por cierto, bastante bien. Creo que no le falta imaginación para inventar historias, que podrían ser reales, -es cierto-, pero que, según él mismo repite con insistencia, son completamente imaginarias y "cualquier parecido con la realidad es pura casualidad".

Es digno de elogio, que en estos tiempos que corren un iznajeño como Diego, tenga la valentía de apagar el televisor y de sentarse en una mesa ante un papel en blanco, para hacer lo que sabe, puede y quiere hacer, sin preocuparse por las dificultades y sin miedo a los errores. Creo que este gesto de valor y de coraje, bien merece nuestro reconocimiento.

Me parece que es importante destacar la naturalidad que tiene el libro *Una docena de saine-*



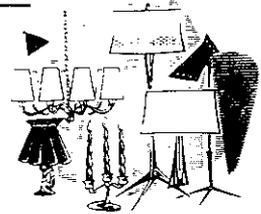
tes y un cuento, fruto sin duda de la fina observación, de la anotación exacta de lo que el sainetero ve en su entorno iznajeño y de su formación personal, casi autodidacta.

Una docena de sainetes y un cuento no es una obra estrictamente literaria, según lo que se entiende por tal concepto. Se trata más bien de literatura oral. Y lo demuestra el hecho de que algunos sainetes se han representado antes de llegar a publicarse. Pienso que la imaginación de Diego Ortiz bebe en la literatura popular y oral de los romances tradicionales y de ciego, de las coplas o fandangos de los verdiales, del refranero, de los chascarrillos y cuentos tradicionales andaluces, etc. Estamos ante una muestra genuina de literatura popular andaluza. No es literatura

GIMATEL, S. L.

BAZAR Y REGALOS

Lámparas - Menaje de Cocina



Cristóbal de Castro, 8

Teléfono 53 42 66

IZNÁJAR

gan

seguros

Delegación en Córdoba

Cruz Conde 17 - 1º - 7

14001 CORDOBA

Tlfno. 49 05 55

- | | |
|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Automóviles | <input type="checkbox"/> Multirriesgo |
| <input type="checkbox"/> Individual | <input type="checkbox"/> responsabilidad Civil |
| <input type="checkbox"/> Transportes | <input type="checkbox"/> Diversos |
| <input type="checkbox"/> Incendios | <input type="checkbox"/> Vida |

Agente para la Comarca:

Francisco Arenas Aguilera

Teléfono y Fax: 59 20 28

EL HIGUERAL 121 - IZNÁJAR

COMERCIAL CRIS Y TOÑI

**Productos de Alimentación de General - Dulces
Helados - Chucherías - Juguetes - Plantas Naturales**

Real, 2

IZNÁJAR

escrita por un autor culto, sino literatura del pueblo, literatura viva, que hunde sus raíces en la historia andaluza, en muchos siglos de cante popular y de sabiduría andaluza.

Pero, además, este libro está escrito con el encanto que le da el reflejo de nuestra particular manera de hablar en Andalucía y, concretamente, en Iznájar. Y ésta, como ustedes pueden suponerse es una de las cosas que a mi más me interesan en el libro. Diego nos habla de *retamas*, de *geranios*, de *yuntas*, de *gañanes* o de *segaores*; nos habla de un tiempo pasado en el que era costumbre *ir de novias*, pero a la vez se mencionan realidades modernas, actuales, como los *cubatas*, las *elecciones*, el *paro*, la *droga*, los *porros*, el *larios-cola*, etc., etc.

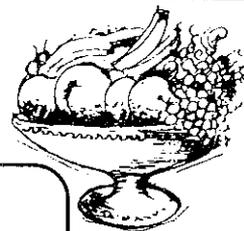
Creo que Diego, sin darse cuenta, escribe a veces con la mentalidad de un niño que se pusiera a inventar un cuento en el que lucharan dos personajes, el malo quizás con una anacrónica espada y el bueno con una modernísima metralleta de rayos láser. Esta contradicción, si pudiera llamarse así, responde a la especial situación socioeconómica, histórica e ideológica que le ha correspondido vivir al autor. Quizás, por ello, también este arte podría llamarse *naif*, como se califica, en el terreno de la escultura y de la pintura, el de otro paisano nuestro, Antonio Cañizares. Me atre-

vería a decir, que ambos han querido testimoniar su experiencia y su visión de este momento histórico en el que vivimos.

Del contraste entre una Andalucía que se encamina al futuro, al progreso, y otra Andalucía milenaria, que paladea el sabor de viejas coplas, de antiguos romances, de antiquísimas tradiciones folklóricas (esa Andalucía de labradores que cantan mientras trillan, aran siegan o regresan del trabajo), salta la chispa que ilumina el universo dramático de los sainetes de Diego. Para él, sorprendentemente, escribir es un acto fácil, que no necesita esfuerzo. En efecto, creo que se limita a transcribir las propias contradicciones que experimenta en su vida diaria, la constante necesidad de adaptarse a nuevas realidades. De todas maneras, este proceso es tan antiguo en la literatura, que en ello radica quizás el éxito de estos sainetes que han visto la luz por la destacada iniciativa cultural del Ayuntamiento de Iznájar, cuya labor en este terreno es de un valor incalculable.

Antes de terminar sólo me resta felicitar sinceramente a Diego Ortiz Pacheco por este primer libro, al Ayuntamiento por la publicación del mismo y a todas aquellas personas que han hecho posible la puesta en escena de sus sainetes.

Francisco Villalba



**gran surtido de artículos para el hogar
y su gran especialidad Frutas de Calidad**

Córdoba, 3

IZNAJAR

DEPORTES LECHADO

especialidad en
caza y pesca



también tenemos a su disposición:

- Artículos de regalo
- Mercería y Lencería
- Gran surtido en bisutería
- Chapado oro y gold-filled

**Les atenderemos con todo
gusto en calle 9 de Junio,
junto a 4 esquinas.**

COMERCIAL LECHADO

Distribuidor oficial de:

Cerveza Cruzcampo

Coca-Cola

Vinos Cobos

Leche Covap

Quesos el Valle

Cafés Santa Cristina

Quesos Villa Ducal puros de Cabra

Jamones Martínez

Tinto Villa Morena

Rioja Reserva

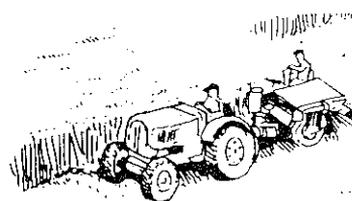
Refrescos de Almendra Don Merengue

SERVIMOS A DOMICILIO

c/ Córdoba, 36 Tlf. 534 030

Eugenio Campaña Ruiz

Labores Agrícolas en General



c/ Cuesta Colora, 30

Teléfono 53 45 17

**CULTOS EN HONOR DE
NUESTRA PATRONA**

LA STMA. VIRGEN DE LA PIEDAD

Día 7 de Septiembre

A las 12 de la mañana: Repique general de campanas y disparo de cohetes anunciando las fiestas en honor de nuestra patrona.

Día 8 de Septiembre

A las 5 de la mañana: ROSARIO DE LA AURORA con acompañamiento de rondalla y cántico de las coplas tradicionales del acto.

A las 7 de la mañana: Misa del Alba.

A las 10 de la mañana: Ofrenda Floral.

A las 11 de la mañana: Misa solemne con asistencia de la Junta de Gobierno, Autoridades y representación de las distintas Hermandades y Cofradías. La parte musical estará a cargo de la Banda de Monachil.

A las 7'30 de la tarde: Misa de campaña en el Paseo de la Constitución ante nuestra Patrona.

A las 8 de la tarde: Solemne procesión de la venerada imagen de nuestra Patrona la Virgen de la Piedad, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A las 11 de la noche: Fantástica e impresionante entrada de Nuestra Patrona en su Ermita, con disparo de cohetes, multitud de carcasas e infinitas palmas reales.

Desde el día 11 hasta el 19 de Septiembre

A las 8'30 de la tarde: Solemne NOVENA en honor de Nuestra Patrona. Predicará: D. Serafín Elena García y D. Rafael Rabasco Ferreira.

Día 19 de Septiembre

A las 12 de la mañana: Junta General Ordinaria de cofrades en la Ermita de Nuestra Patrona.

Iznájar, 1993

Ascención y Francisca

Hijas de Luis Rosúa

Córdoba, 21 y 23
Telfs. 53 41 75 - 53 40 78

Zapatería
Pastelería
Productos químicos
agrarios
Ferretería
Electrodomésticos
CODECO
Distribuidoras de
Gomas
"Saiplem"

IZNAJAR

Bar Mangas

Vinos y Café - Café

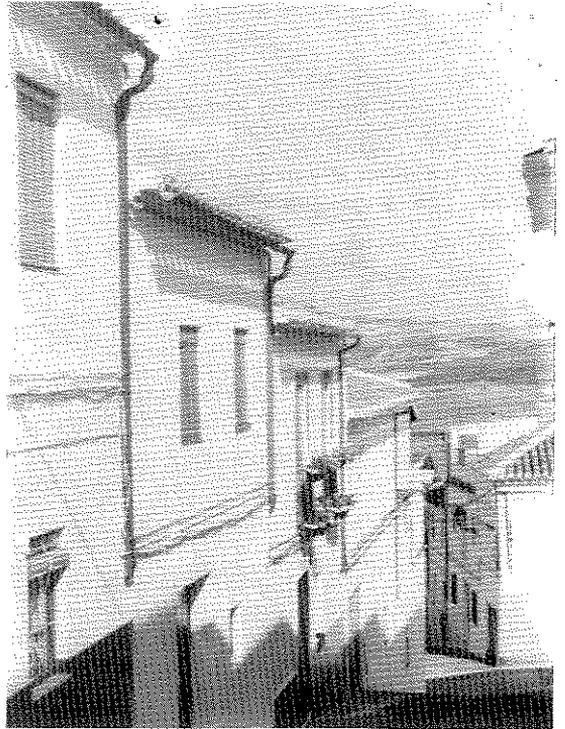
Especialidad en Choto
Desayunos variados en la Venta

*Local con aire acondicionado
Celebraciones de comuniones,
Bautizos y Reuniones*

Teléfono 53 40 27



La Voz del Pueblo



¡¡Ay Iznájar que bonita que eres!!

Con tus calles empinadas sus blancas casas con flores en sus patios,
y lindos paseos como el "Calvario".

Llega el 8 de Septiembre. Con sus velas y sus piropos hacia la Virgen,
La pasean por las calles y muchas mujeres, por promesa, su recorrido
hacen descalzas.

Al llegar a "la Venta" empiezan los cohetes con sus luminosas luces de
todos tipos de colores.

Llegan a la "Puerta del Rey", al llegar arriba, tienen que descansar
por el sudor que le caen de la frente y beben de algun botijo que
le da algun vecino.

Al llegar de nuevo al "Paseo" le dan vueltas a la Virgen acompañada de
palmas y de piropos como, ¡¡VIVA LA VIRGEN DE LA PIEDAD!!, o,
¡¡VIVA ESE NIÑO QUE LLEVA!!.

Tambien los cohetes vuelven a salir para ver a la Virgen que vuelve a su
trono.

¡VIVA LA VIRGEN DE LA PIEDAD!

Toñi Padilla Porras

7º de E. G. B.



CONFECCIONES
CON LA ELEGANCIA DE
ADAPTAR LAS PRENDAS
A SU MEDIDA

PAQUI

MARY

MODAS

Señora, Caballero
y Niño

BUEN SURTIDO EN LENCERIA

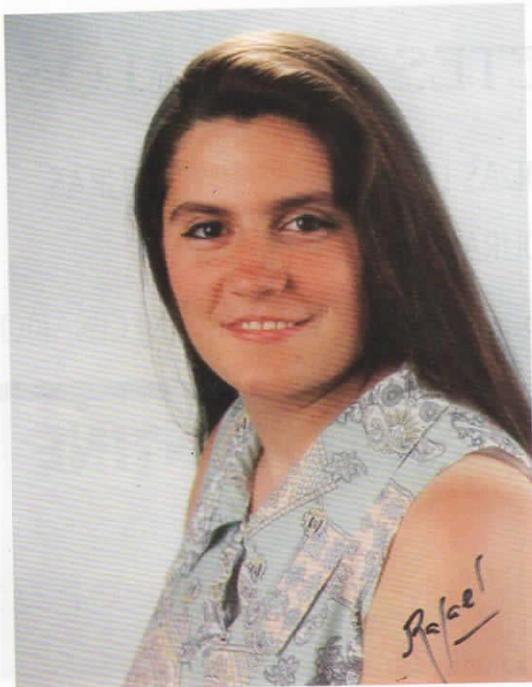
C/. Julio Burell, 11
Telf. 53 41 69

IZNAJAR
(Córdoba)

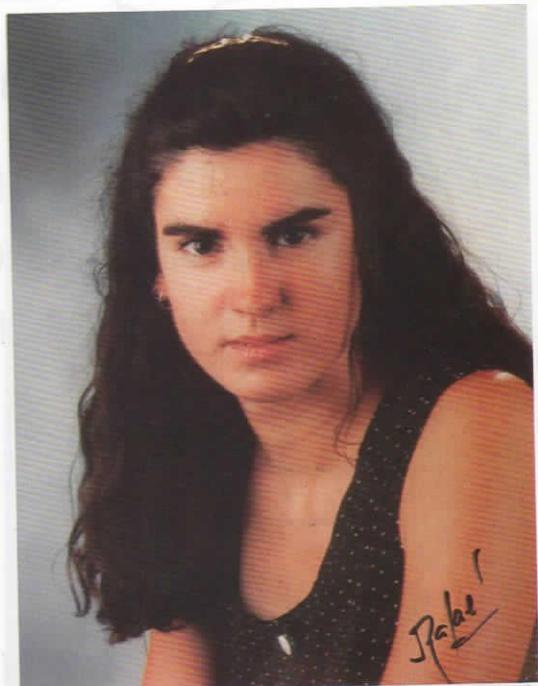
*Reina
de
las
Fiestas
y
Damas
de
Honor*



María Dolores Quintana Rosúa



Antonia Ramos Pérez



Pilar Delgado Sánchez

NO SE QUEDE EN "CASA"



BRUGUER

VISITE



MOLINA y ARAGÓN

DROGUERIA
PERFUMERÍA

JUGUETES Y REGALOS

- * GRANDES OFERTAS EN TODAS LAS MARCAS DE PINTURAS
- * MANTENEMOS PRECIOS DURANTE TODO EL AÑO
- * SERVIMOS A DOMICILIO SIEMPRE QUE SE ESTIME NECESARIO

industrias
Kohler S.A.

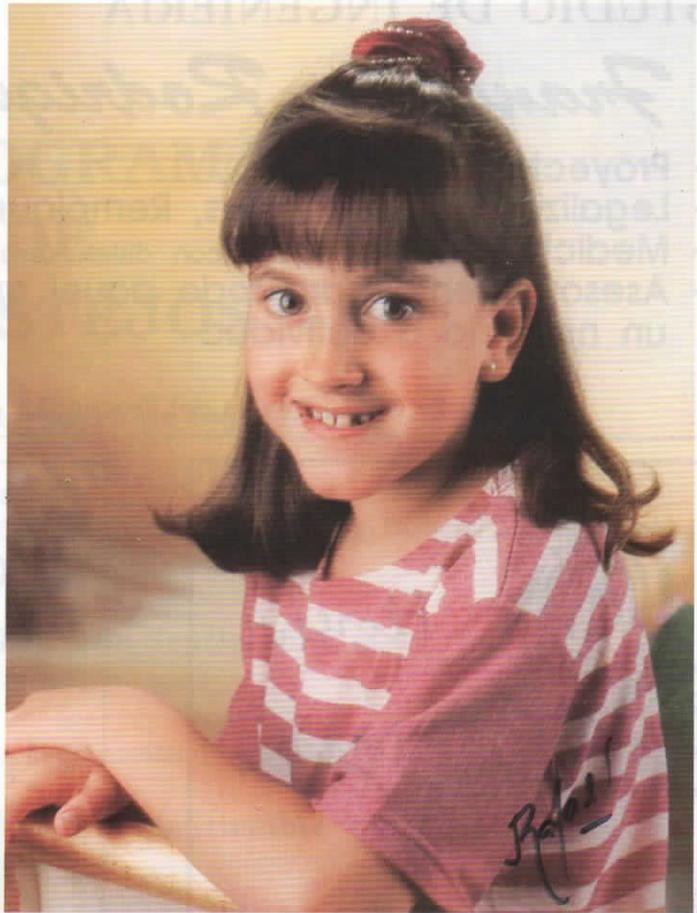
VALENTINE

Real, 1

Teléfono 534 213

IZNAJAR

*Reina
Infantil
y
Damas
de
Honor*



María Real Campillos



Ana María López Torrubic



Ana Belén Galeote Delgado

ESTUDIO DE INGENIERIA

Francisco Rodriguez Reyes

- Proyectos
- Legalización de Locales, Remolques, Cubas
- Mediciones de fincas (con distanciómetro electrónico)
- Asesoramiento para todo aquel que desee emprender un negocio o actividad

Ronda del Fresno, 13 - Telf. 539 397

R U T E



Flores y

Plantas

Luna

**Especialidades:
Ramos de Novia y
Adornos Florales**

Ramón y Cajal, 13
Telf. 53 92 30

R U T E

LA COFRADÍA PONTIFICIA DE
NTRA. SRA. DE LA PIEDAD.

Ruega a los devotos de nuestra Patrona que la ofrenda de flores se haga preferentemente de flores blancas ya que es este color con el que viene saliendo la Virgen durante su salida procesional.

TODO A 100 PTS.

Artículos de Limpieza - Regalos - Juguetes - etc.

les atenderemos en **R U T E** c/ Granada, 54

PROGRAMA DE FESTEJOS

Del 1 al 11 de Septiembre

De 8 a 10 de la noche

Exposición de Cuadros al Oleo de Francisco Gutiérrez Lechado, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

Día 4 de Septiembre

A las 11 de la noche

Noche Rock con la actuación de **ASFALTO** y **METAL**

Día 5 de Septiembre

A las 6 de la tarde

En el Calvario, organizado por el Club Juvenil Kaganchuelo, concentración Ciclista que recorrerá nuestra localidad.

Día 7 de Septiembre

A las 9 de la tarde

Pregón de Fiestas a cargo de D. Francisco Pavón Rabasco
A continuación tendrá lugar la programación de la

REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR

Reina de las Fiestas:

María Dolores Quintana Rosúa

Damas de Honor:

Antonia Ramos Pérez

Pilar Delgado Sánchez

Reina Infantil:

María Real Campillos

Damas de Honor:

Ana María López Torrubia

Ana Belén Galeote Delgado

Día 8 de Septiembre

A las 8 de la mañana:

DIANA FLOREADA por la Banda de Tambores y Cornetas de la localidad.

A las 10 de la mañana:

CONCIERTO en la Plaza de la Venta por la BANDA DE SAN JOSÉ DE MONACHIL (Granada).

A las 11 de la mañana:

CONCIERTO en el Paseo de la Constitución una vez terminada la MISA SOLEMNE.

A las 12 de la mañana:

GRAN CABALGATA DE GIGANTES Y CABEZUDOS que acompañada por la Banda de Cornetas y Tambores, recorrerá las calles de Iznájar.

A la 1 de la tarde:

CONCIERTO en la Plaza de San José.

A las 2 de la tarde:

CONCIERTO en el Calvario

A las 8 de la tarde:

SALIDA PROCESIONAL DE NUESTRA PATRONA que, saliendo de su Ermita, recorrerá las calles de costumbre, acompañada por la Banda de San José de Monachil.

A las 10'30 de la noche:

INAUGURACIÓN DE LA CASETA MUNICIPAL, instalada en LA VENTA con la actuación de la ORQUESTA CASABLANCA.

Día 9 de Septiembre

A las 9 de la mañana:

INAUGURACIÓN DE LA FERIA DE GANADO Y MAQUINARIA AGRICOLA en la Plaza de la Venta y en la Cuesta Colorá.

A las 6 de la tarde:

CUCAÑAS en Plaza de San José.

A las 7 de la tarde:

SEMIFINALES de Fútbol-Sala, Tenis de Mesa, Baloncesto y Tenis.

A las 10 de la noche:

BAILE en la Caseta Municipal con la actuación de las OORQUESTAS CASABLANCA y NEVADA SUR.

Día 10 de Septiembre

A las 5 de la tarde.

MARATHON POPULAR salida Plaza de la Venta, recorrido, Plaza de la Venta, Doctor Molina López, Puente Fernández, Carretera de Valdearenas, entrada por el último carril y salida por el primero, regreso al Puente Fernández, Bar Rosi, Carretera del Calvario y Plaza de San José.

A las 6 de la tarde:

CARRERA DE CINTAS en Plaza de San José.

A las 7 de la tarde:

FINAL DE TENIS y BALONCESTO

A las 10 de la noche:

BAILE en la Caseta Municipal con la actuación de las ORQUESTAS CASABLANCA Y NEVADA SUR.

Día 11 de Septiembre

A las 6 de la tarde:

FINALES DE FUTBOL-SALA y TENIS DE MESA.

A las 9'30 de la noche:

Presentación del libro de Cristóbal de Castro, titulado *Luna, lunera..., Fijita, la muchacha en flor y Mariquilla, barre, barre*, edición, introducción y notas de Manuel Galeote, publicado por el Ilmo. Ayuntamiento de Iznájar. El acto tendrá lugar en la Biblioteca Pública Municipal y participarán en el mismo el Excmo. Sr. D. Angel Aroca Lara (Presidente de la Real Academia de Córdoba), los profesores Dr. D. Antonio Cruz Casado y Dr. D. Manuel Galeote López y el Ilmo. Sr. Alcalde Sr. D. José Luis Lechado Caballero.

A las 10'30 de la noche:

Baile en la Caseta Municipal con las ORQUESTAS CASABLANCA y NEVADA SUR

A las 12 de la noche:

GRAN TRACA FINAL de fin de fiestas.

A las 12'30 de la noche:

ACTUACIÓN de los humoristas Angelito "EL LARGO"

A las 1'30 de la madrugada:

ENTREGA DE TROFEOS, en la Caseta Municipal, de las distintas Competiciones Deportivas.

CAFE - BAR



"MARIN"

Especialidad:
Tapas Variadas

**Con Aire Acondicionado - Pantalla de
Video y Música Ambiental**

c/ Real , 46

Teléfono 53 42 05

**VENTORROS DE BALERMA
IZNAJAR (Córdoba)**

Análisis de una realidad

Hace unos días, al despedir a un amigo rociero, no pude más que acordarme de nuestra Virgen y de lo importante que es para nosotros la devoción hacia Ella. Con un sentimiento de crítica constructiva fui analizando circunstancias y situaciones que inciden muy directamente en nuestra forma de ver y vivir la Fiesta de nuestra Patrona.

Hay quien dice que el Rocio mueve una cantidad grande de gentes, más pendientes de la pura parafernalia y de la diversión que del propio sentimiento religioso, más acordes con las formas que con la intención, el único y último fin de esas formas: la veneración a la Virgen Marismeña.

Puede que alguien visite el Rocio pendiente de la juerga y la diversión, pero el verdadero rociero vive el Rocio con devoción, y lo vive todo el año porque mantiene un contacto y un vínculo permanente con su Hermandad. Y el camino es convivencia, es el compartir la alegría de volver a ver a la Virgen y celebrar juntos su Fiesta.

A nosotros nos falta, nos viene faltando esta relación diaria de los iznajeños con la Cofradía, esa identificación y ese trabajar juntos.

Ser Cofrade en Iznájar, casi se está convirtiendo en simplemente pagar una cuota y asistir a la Juntas en las que se elige el Hermano Mayor. Estamos olvidando ya que nuestro principal objetivo, es unirnos en la veneración a la Virgen de la Piedad y trabajar por todo lo que rodea a nuestra Imagen.

De nada sirve que nos vanagloriemos de la grandeza pasada o no de nuestro pueblo, que cantemos sus alabanzas y hablemos de la importancia que la Virgen tiene en nuestras vidas si no sabemos transmitirlo a nuestros hijos y conservarlo para ellos. Nuestros mayores nos han legado unas tradiciones y nos han hecho despertar a unos sentimientos que hemos de saber legar a las nuevas generaciones. Nos han tocado vivir tiempos de crisis de todo tipo, que tienden hacia un desarraigo, hacia una pérdida de identidades pero hemos de superar estas dificultades. El iznajeño siempre ha sabido salir airoso de las vicisitudes, de esto saben mucho tantos paisanos que viven y han vivido la emigración.

Bajo mi punto de vista tendríamos que abrir la Cofradía a la juventud acoger con agrado ideas renovadoras, otras formas de hacer. Indudablemente corremos el riesgo de que se equivoquen con su inexperiencia, pero de las equivocaciones también se aprende.

No nos cerremos en un círculo que haga privativo de unos pocos el poder colaborar y tomar decisiones porque no encontramos quien se brinde y acepte la responsabilidad de ser verdaderamente un cofrade.

Los iznajeños parece que vivimos sólo el día ocho de septiembre, luego entramos en un letargo que cada vez se va haciendo más extenso por el desinterés o la desidia de la mayoría. Ser cofrade significa entre otras cosas, estar cerca de la Virgen todo el año, interesarse y trabajar por todo lo que la rodea, Es Verdad (como

TALLERES
TEHICA, S. L.
REPARACIONES DE AUTOMOVILES



Ctra. Córdoba-Málaga, km. 471
Teléfono 50 11 80

LUCENA

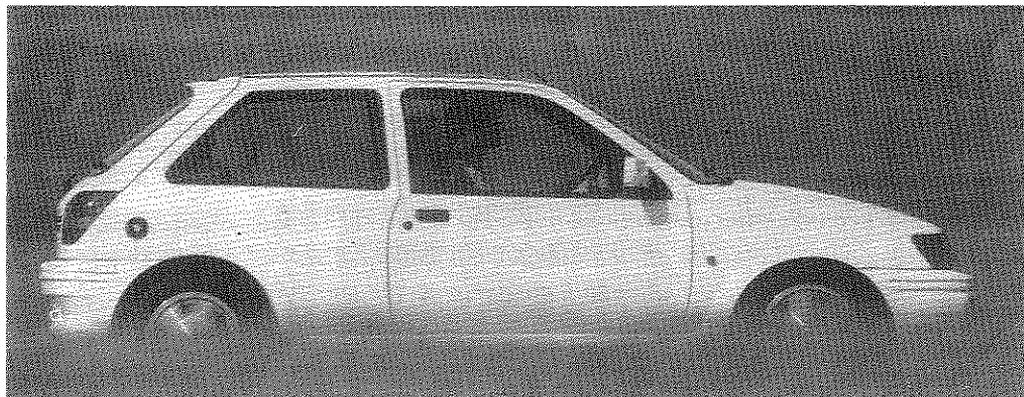
Agente en esta Plaza:

JUAN Y JOSE TENLLADO

c/. Doctor Molina López, 28
Teléfono 53 40 85

IZNÁJAR

Nueva Exposición: c/ Espalda a Doctor Molina López



dicen algunos) que ella no necesita de esas cosas, somos nosotros los que necesitamos realmente estar cerca de Ella.

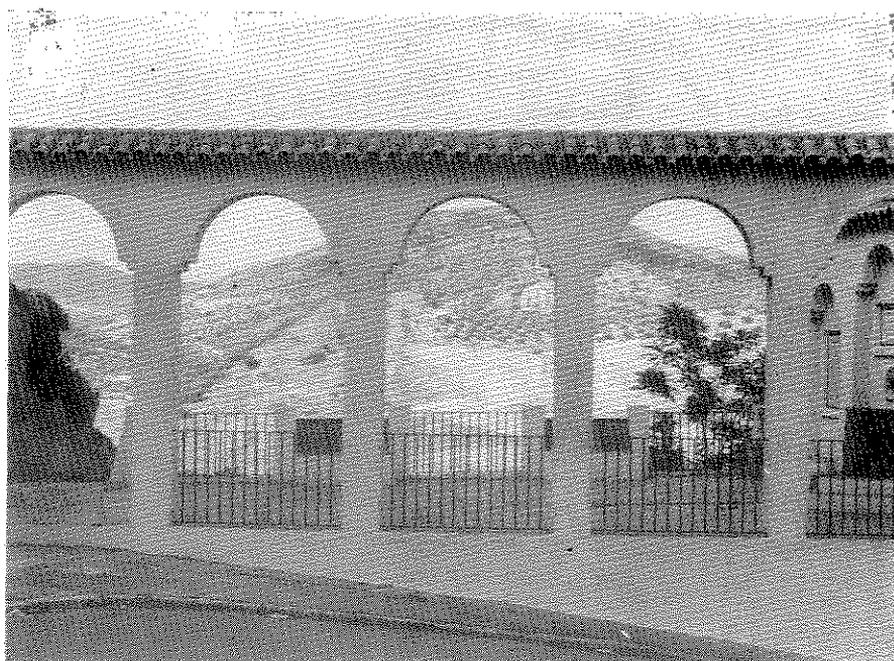
Creemos que nuestra labor se reduce a acompañarla en Procesión, a intervenir en mayor o menor medida en la organización de los actos del día ocho y participar en ellos. Eso es la punta de un icebeg, la parte visible, a la que a mi parecer, hemos de ir quitando importancia, o darle la que en realidad merece y no convertirla en el único y último fin.

Después de ese día existe todo un año de trabajo. Un trabajo que tiene más de práctico y por que no decirlo, que está más cerca de lo material que de lo espiritual. Pero esa es la otra cara de la Cofradía, en cierta forma esa faceta poco grata, poco acorde con la espiritualidad, contribuye y hace posible que la institución siga adelante y sustentando todo lo que rodea a nuestra imagen.

Por todo lo expuesto anteriormente desde aquí quisiera contribuir humildemente a que este trabajo en la sombra siga existiendo, que vele y cuido nuestras tradiciones, nuestras creencias y nuestro patrimonio cultural. (Trabajo y colaboración sin otra gratificación y satisfacción que la que da el buen hacer y el saber que se esta participando activamente en aquello que consideramos o tenemos como nuestro) haciendo un llamamiento a la colaboración, sobre todo a la juventud iznajeña para que sean ese relevo que tanto esperamos.

Aprendamos de ese hacer de rociero, hagamos también en cierta forma nuestro camino para vivir nuestra Fiesta plena e intensamente y seguir emocionándonos muchos años cada vez que una garganta desgarrada grite con fuerza ¡Viva la Virgen de la Piedad! y todos gritemos ¡Viva!

Juan Manuel Luque y Familia



NORDICA C. A. SEGUROS

CRUZ CONDE, 19 - 2º CORDOBA

Tel. 47 54 87

NORDICA

SEGUROS

- ✓ DECESOS
- ✓ VIDA
- ✓ ENFERMEDAD
- ✓ HOGAR

Agentes:

HERMANOS SANCHEZ

Ribera del Genil, 6

Tlfs. 534 113 - 534 350

I Z N A J A R

ESCRITORES IZNAJEÑOS

Cristóbal de Castro

¿Gruesas o delgadas?

"Dame gordura y te daré hermosura". He aquí cómo formula el vulgo su estética. Para que una mujer sea hermosa, es necesario que el perfil acuse opulencias carnales de sensualismo.

Es muy raro que el tipo enjuto, esbelto y fino, desbarate los corros de la calle de Sevilla. En cambio, es más raro aún que el tipo recio, fuerte, grande, no disuelva los grupos mejor que la mejor patrulla.

La cosa es perfectamente natural. En la concupiscencia humana, las mujeres de "enbompoint", que dicen los franceses, o "mentidas en carne", que decimos los españoles, representan el primer grado sensual. Para sentir el sensualismo carnal, basta con tener ojos en la cara. Para sentir deleites más profundos, hace falta que actúe el intelecto. Y como casi todo el mundo se contenta con la actuación física, casi todo el mundo se rinde al atractivo sensual de las mujeres gruesas.

La mujer gruesa, por lo tanto, viene a representar en el festín concupiscente lo que los entremeses en el gastronómico. Pero ningún "gourmet" ha dicho ni dirá que represente los manjares exquisitos. La cantidad, -decía sutilmente Brillat Salvarín-, no es argumento para los estómagos refinados...

La mujer gruesa atrae al vulgo, y es al vulgo de la belleza femenina. Para un Rubens que la defina como tipo estético, hay cien Angélicos, Boticellis o Leonardos



que las expulsan del Paraíso pictórico. Cuando Wateau retrata a María de Médicis en su *Embarque para Citérea*, no pretende inmortalizar a la matrona rubia, sino a la reina poderosa.

En los alcázares del arte, ni Ifigenia, ni Laura, ni Margarita, ni Beatriz, ni Ofelia, representan la exuberancia sexual. Para que una mujer sea inmortal, es necesario espiritualizarla; esto es, despojarla de la carne que tanto adora el vulgo concupiscente.

En el orden corriente, natural y fisiológico, las gruesas llevan siempre "las de ganar". El tipo de "jamona" es siempre el de mejor cartel y el de más bandera. El arte subalterno de la "sicalipsis", del callejeo y del tablado, no concibe a sus heroínas más que opulentas, pechugonas, abundantes y exuberantes.

Si penetráis en un Museo, fuera de Rubens y Boucher, no encontraréis

Peña Madridista

EL BIOMBO



CON EL MADRID A MUERTE

Sede Pub Mobi Dick
Obispo Rosales, 18

IZNAJAR

BAR RESTAURANTE ROSI

**Especialidad en Raciones y
Comidas Caseras**



nueva dirección Javier Romero

Teléfono 53 45 87

IZNAJAR

Droguería y Perfumería

Piedad López Campaña



Le ofrece todas las marcas de pinturas a los mejores precios
Perfumería - Artículos de Limpieza en general con grandes ofertas

Córdoba, 13

IZNAJAR

mujeres gruesas. En cambio, id a los teatros de género chico, a los "cines" de "varietés", y, fuera de la Argentinita y de la Isaura, casi todas las tiples y cupletistas serán de tipo ajamonado. ¿Por qué? Pues porque al público, al gran público, le satisface más la cantidad que la calidad; la carne que la línea; la sensación que la emoción [...]

Hay mujeres que nacen con predisposición a engrosar. De cien de estas mujeres, noventa y cinco, tienen la cara corta, los ojos redondos y la nariz chata [...]

La segunda y principal causa de la obesidad está en la féculas y harinas, de una parte, y de la otra en el lúpulo de la cerveza. En los países cerveceros como Alemania, están los vientres más voluminosos.

La carne, contra lo que generalmente se dice, engorda poco. Ningún animal carnívoro -ni el lobo, ni el león, ni el buitre, ni el chacal- engorda nunca. En cambio engordan los que como el buey, el pavo y el cerdo, se alimentan principalmente de féculas y harinas[...]

Las gruesas representan una estética, pero vulgar, de primer año. Son hermosuras populares, de verbena, de día de toros. Se meten por lo ojos, pero no por el intelecto ni

por el espíritu. Arrastran a los sensuales, a los irreflexivos, a los que viven, como el hombre primitivo, siervos de las fuerzas naturales.

Cuando una de estas hembras opulentísimas pasa luciendo sus encantos, es como si pasara un vendaval. Los hombres sensuales tiemblan y rugen, como leones en celo. Sus sentidos se acusan fatalmente, inexorablemente, como con el calor o con el frío. No es el hombre, sino el varón, quien tiembla. Porque como la nube oculta al sol, la hembra ha ocultado a la mujer [...]

Cuando el pueblo para hermosura pide gordura, no hace sino evocar el caramillo de los faunos y la robustez primitiva de las vacantes. Que también Grecia tuvo vulgo y soldados y marineros.

Sin embargo, sería injusta e inútil lanzar una diatriba contra las mujeres gruesas. Primero, porque no tienen la culpa de estar gruesas, y, en segundo lugar, porque sobre todas las diatribas y sobre todas las estéticas del mundo, las mujeres gruesas serán las soberanas populares, las bellezas del callejeo y del piropo, las reinas del tendido, de la verbena y del tablado, ante cuyas robustas opulencias, temblarán los sensuales, como ante el frío o el calor, como "ante un elemento más"

Si quieres marcha pasate por

Discoteca

Gardenia

ABIERTA JUEVES, SABADOS,
DOMINGOS TARDE Y FESTIVOS

IZNAJAR

(Córdoba)

Totalmente Reformada

Guerra para el cuerpo

Presentación del Pregonero'92

Buenas noches, Sr. Alcalde y representantes del Ayuntamiento, Hermano Mayor y directivos de la Cofradía de la Virgen de la Piedad, afortunado pregonero, reina y damas de honor de nuestras fiestas, estimados paisanos que os encontráis esta noche aquí, amigos todos.

El año pasado me dirigí a vosotros con el corazón lleno de felicidad por las muchas alegrías que la vida me había dado hasta ese momento, hoy, con muy distinto sentimiento debo cumplir con la grata obligación de presentar a la persona que tan generosamente se ha brindado a ser el pregonero este año de 1992, nuestro querido paisano Rafael Doncel Garrido.

Me satisface la tarea porque nuestro pregonero es y se siente Iznajeño, no por la simple circunstancia de haber nacido y tener aquí sus recuerdos infantiles y sus raíces familiares sino por una dedicada voluntad de amar a Iznájar.

Dentro de nosotros hay un narrador oculto y paciente que va archivando las cosas que vemos y oímos a lo largo de nuestra vida, trasladándolas a un lugar más hondo de nuestra memoria, donde viajan con nosotros como troncos remolcados a través de la corriente de un río, sacados a flote por el azar de los actos olvidados o secretos que perduran en nuestra conciencia.

Pero no todas las personas ponen diques a los recuerdos para que no se escapen. Rafael, en un acto íntimo de lealtad instintiva a su pueblo, los mantuvo atrapados, como una especie de lucha contra la desmemoria, cuando siendo muy joven se marchó a Cataluña forzado por la necesidad y la ilusión de buscarse un porvenir. Estoy segura que entonces no se despidió de los suyos, igual que hizo otras tantas veces después, cuando venía de vacaciones y se marchaba sin volver la cabeza, como queriendo tener la certeza de que Iznájar y sus gentes continuaban estando detrás suya a pesar de que su querido paisaje retrocedía velozmente al otro lado de la ventanilla.

Ni la posición de un buen trabajo, ni la quebrada lengua gutural de la cultura catalana pudieron doblegar, durante catorce largos años, su voluntad de regresar a esta tierra.

Al fin, decidió el retorno a un Iznájar suspendido en un tiempo detenido en su memoria y evocado a golpetazos de recuerdos, idealizados por la lejanía, que se le iban metiendo en las fechas más señaladas, por los resquicios de un horario comprimido por la urgencia y la exactitud del engranaje de aquella ciudad industrial, produciéndole un sentimiento de nostalgia unido a la certidumbre de volver.

Pesó más en la balanza el sentimiento que lo material y en una muy poco frecuente vuelta al punto de partida, cambió trabajo y destino por el deseo y el placer de anegar diariamente sus ojos y sus oídos, con toda la belleza rememorada en la distancia: la quietud de las calles de Iznájar en las mañanas frías, la luz opaca de los campos, el mensaje de nuestras campanas, el sonido antiguo de los llamadores en las puertas, el sabor del pan y el brillo crudo del aceite, todas las cosas banales y necesarias para colmar sus señas de identidad.

Desde tu vuelta, amigo Rafael y aunque el pueblo tardó en parecerse a tus recuerdos, te has integrado en todos los actos que identifican nuestra comunidad, como si aquellos 14 años, Mediterráneo arriba hubieran sido un soplo, porque quizá tu corazón nunca se marchó.

Joyería y Relojería

Artículos de Regalo
Medallas en oro de 18 Kt.
de la Virgen de la Piedad



JESUS RODRIGUEZ REYES

GRADUADO SOCIAL

- * Experto en prestaciones de la Seguridad Social.
- * Especialidad en asesoramiento Laboral y fiscal a agricultores.
- * Reclamaciones de todo tipo ante Organismos oficiales.

Granada , 55

Teléfono 53 85 45

R U T E

Hijos de Antonio Sánchez Romero

Carpintería y Muebles en General

FUNERARIA NTRA. SRA. DE LA PIEDAD
Servicio Permanente

c/. López Valverde, 6
Exp. Doctor Molina López

IZNAJAR

Teléfono 53 41 13

Te hemos visto participar con el jubiloso entusiasmo nunca perdido de tu primera juventud, interpretando papeles en obras de teatro, tal vez tu secreta vocación, desde que hace ya muchos años actuaste en la obra "La Muralla" con un grupo de jóvenes y la ayuda de don Angel Llamas, para abrir el primer Club Juvenil de Iznájar, llamado la Colmena, emblema del impulso vital de nuestra generación por crear una alternativa de ocio a los jóvenes, cuando no existían los sofisticados espacios de diversión de ahora.

Hoy, eres tú quien potencia esa afición en los niños a través de la Asociación de Padres del Colegio, donde realizas una magnífica labor, alternando la fría aridez de los números y los cheques de tu trabajo, con la cálida creatividad de las palabras pronunciadas en un escenario.

Es conocida tu dedicación al teatro más tradicional de Iznájar, la obra sacra "El Paso", continuando la labor de los que te precedieron. Muchos de tus gestos reflexivos han quedado ya prendidos en las grecas azules de la túnica blanca de Pilatos.

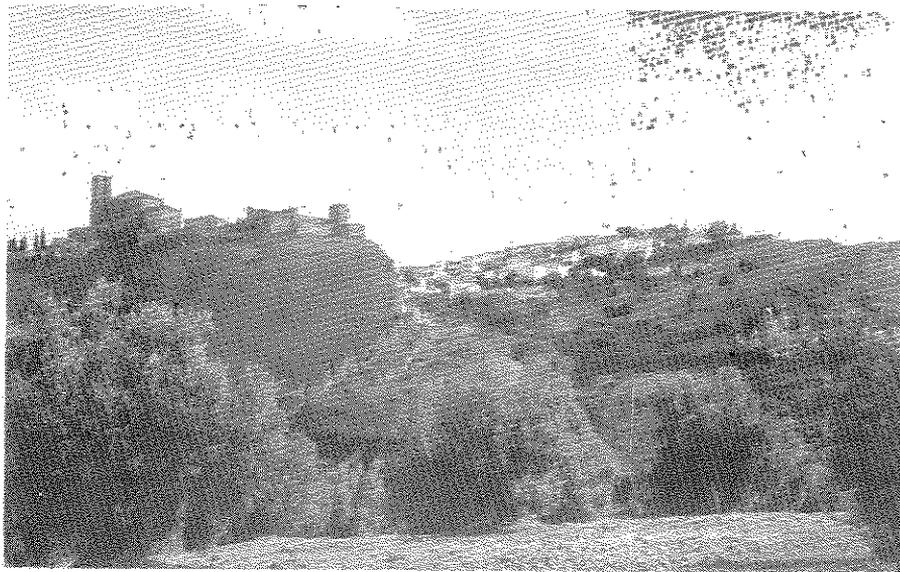
Te vemos cada año recorrer las calles de Iznájar bajo un disfraz en la alegría bullanguera del Carnaval o tras una carroza en la festiva Romería de San Isidro y has desfilado con paso solemne bajo la gravedad del rostro hierático de un Apóstol en nuestra Semana Santa.

Y sobre todo, en la fecha más esperada por un iznajeño, el día 8 de Septiembre, cuando suena en tu corazón la hora de aferrar las manos a las handas del trono, te colocas bajo el manto de la Virgen derramando sudor y compartiendo devoción con los hombres y las mujeres de Iznájar.

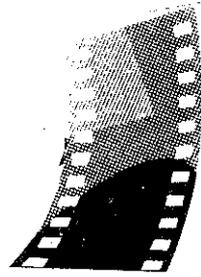
Por todo ello, amigo Rafael, por impulsar las cosas que deben ser perdurables y vivir con alegría entre tus paisanos, eres quien ha de preparar nuestro ánimo a la fiesta que se avecina. El pregón tiene el encanto de lo efímero, concebido para ser "escuchado" y "vivido" en la evanescencia de ésta única noche, para producir en nosotros el fugaz efecto de los fuegos de artificio y reconocemos en tu voz como comparsas de un grito común.

Rafael, que la Virgen te desate la lengua; y la atención respetuosa y agradecida de los que aquí estamos aliente las palabras que nos vas a dirigir.

Moncha Quintana. Día 7 de Septbre de 1992.



T. V. I.



*Os desea Felices Fiestas
Patronales*

Bar Emilio

Especialidad en vino



y
Tapas Variadas

*Flamenquines y
Perolitas*

AIRE ACONDICIONADO

EN LA VENTA

Teléfono. 53 40 36

IZNAJAR



Bar Manolo

Teléfono 75 00 16

Vva. de Tapia

AUTOSERVICIO

Carmen Alcántara Mayorga

ALIMENTACIÓN PESCADERIA FRUTERIA

ESPECIALIDAD EN POLLOS ASADOS

Cristobal de Castro, 1
Teléfono 53 41 78

IZNAJAR

Pregón de las Fiestas Patronales '92

Pronunciado por D. Rafael Doncel

Sr. Alcalde, Majestades y Corte de Honor, Autoridades y amigos todos, buenas noches.

Permitidme que, ante estas emotivas palabras de presentación, lo primero que haga es agradecer a mi amiga Ramona, los inmerecidos elogios que sobre mí ha hecho. Yo sé, Ramona, que los has hecho con el corazón en la mano y debido a la amistad que desde nuestra infancia nos une, pero de esta forma lo único que has hecho es ponérmelo más difícil y emocionarme con tus palabras.

Espero que las mías no os cansen y ruego a Nuestra Virgen de la Piedad que me ilumine en este momento, para que todo aquello que pronuncie, lleve, de por boca mía, el mejor mensaje de cariño hacia mi pueblo, mis paisanos y mi Patrona. A ELLA que todo lo puede, así se lo pido.

Cuando me puse a escribir este pregón, sentí un enorme miedo, motivado por la impotencia de no poder heceros llegar lo que llevo dentro de mí. Y es que es muy difícil plasmar sobre un papel los sentimientos que inspiran un pueblo y su gente, en mi caso además, determinados por la ausencia de varios años como emigrante.

No voy a decir que yo haya sido quien más cariño, por mi pueblo y por mi Patrona, haya sentido. Si así lo hiciese, posiblemente creeríais que lo hago motivado por el momento que estoy viviendo. Pero lo que si os puedo asegurar es que para mí no hubo una sola Navidad en que no volviese a mi memoria el recuerdo de aquellas pandillas, volviendo a escuchar sus instrumentos y nuestros villancicos tan peculiares, cuando se reunían en el bar de mis padres o en cualquier otro bar, o simplemente cuando pasaban por las calles [...] ¡Y aquella pandilla del Congo y su familia cuando subían por la Puerta 'el Rey a Misa del Gallo, con esa alegría tan característica del pueblo gitano, cantando "... madroños al niño no tirarle más..."! [...] Todo esto, por desgracia, dejé de escucharlo allí, y como yo los paisanos que por esas fechas nos reunimos, ya en casa de uno, ya en casa de otro, intentando inútilmente repetir lo que a casi mil kilómetros ocurría.

Y cuando apenas cicatrizaba la herida que dejaba la Pascua, nos metíamos en Semana Santa y comenzaban a llegar los paquetes con pestiños y magdalenas, que nos mandaban nuestros padres. Y mientras comíamos pestiños -más ricos que nunca sabían- con los ojos cerrados, volvíamos a ver pasar los Apóstoles -¿Y este año quién será, San Pedro?- [...] y la Judea y retumbaban en los oídos los tambores de los Romanos.

El paso del tiempo se marcaba por la llegada de otro paquete, por el reencuentro de los que esperábamos ver llegar el autobús de Juanito en el Bar Canarias y por la ansiedad y a la vez cuidado, con que una vez en casa, lo abríamos como si esperásemos recibir una enorme sorpresa y, al mismo tiempo, la confirmación de algo ya sabido [...] ¿Qué iba a traer sino roscos, bollos de aceite, las pavitas, hornazos alguna que otra vez hasta una ratita? ¡Qué figurillas más graciosas, aunque deformes, con sus ojitos de pimienta y su huevo duro! [...] Hoy quizás se pueda decir que son casi esculturas naif, pero el valor que verdaderamente tenían es que de Iznájar nos llegaban.

Auto - Escuela



RUIZ MONTES

Autoescuela Ruiz Montes agradece la confianza depositada y tiene el gusto de ofrecerles los métodos necesarios para la obtención de todos los permisos de conducción en el menor tiempo y costo posible con seriedad y garantía

**Esperamos su visita de 9 a 2 de la mañana
y de 6 a 9 de la tarde - Sábados de 10 a 1**

Rdo. Pavón, 6
Teléfono 53 43 26

IZNAJAR



Banesto

**Banesto
Realiza La Mayor
Ampliación De Capital
De La Historia
Financiera Española**

**Compre Futuro.
Compre Banesto**

En todas nuestras oficinas le facilitamos cualquier información adicional que usted necesite.

Y, si lo desea, puede solicitarla en el teléfono especial de información **900 - 20 30 20**

Y este último paquete lo recibíamos con más alegría si cabe que los demás, no por llegar en San Marcos, sino por que anunciaba que las vacaciones llegaban y que sólo dos meses nos separaban de volver. Pero esos dos meses que faltan se hacen interminables, el tiempo parece detenerse cuando más debería correr, mientras vas tachando en el calendario de la pared los días que pasan. Y cuando crees que ha pasado una eternidad te sorprendes ¡si solo ha pasado un mes"!.

Intentar soportar el lento correr del tiempo no era cosa sencilla y para distraer de alguna manera esta tardanza hacíamos y deshacíamos las maletas una y otra vez.

Y por fin llega el día de partir, sin dormir en toda la noche, con el cuerpo cansado y ojerosos, nos poníamos en marcha. Teníamos por delante un largo trayecto, lleno de precauciones y de calor, que hacíamos de un tirón, parando tan solo las dos veces necesarias para repostar gasolina y comiendo bocadillos en marcha para así ganar tiempo. Lo importante es llegar, pero cuanto antes, mejor.

Y aún ahora vuelvo a sentir la alegría nerviosa que me recorría cuando con mi mujer y mi hija apostábamos quien vería primero la silueta del campanario desde el Arroyo Solerche, como vuelvo a sentir la serena alegría que da el retorno cuando por el Charcón aparecía Iznájar entero.

¡Qué alegría el reencuentro! Ya todo son saludos, abrazos, reuniones con los amigos de la niñez y comprobar que el paisaje sigue siendo el mismo, que las calles y las casas no han cambiado.

¡Y qué tristeza marcharse y dejar todo atrás! Con un nudo en la garganta te dabas cuanta de que el mismo tiempo, antes tan lento, había volado y tenías que irte, con un larguísimo año por delante para volver. Hacer las maletas, cargarlas en el coche y, entre lágrimas, despedirse y ponerse en camino.

Y cuando llegas a casa todavía queda lo peor, pasar el día ocho de septiembre, que en Granollers es igual que cualquier otro. Desde que te levantas estás ensimismado y triste casi agradeces irte a trabajar y estar ocupado, mientras intentas no acordarte de tu tierra y del día que es.

Después vuelvo a casa y al principio, por vergüenza evito mirar a mi mujer a la cara, por miedo a que me falle el control y me salte el llanto, todo el día contenido. Y llegando las ocho de la tarde, nos sentamos con una vela encendida en la mesa y con la mente hacemos el recorrido: ya sale [...] va por el Llano, [...] ya está en la Venta, [...] ya sube, [...] y ya la entran y entonces nos miramos y nos damos cuenta de que los dos estamos llorando.

Y, al menos para mí, todo esto son recuerdos, ya que conseguí volver, mientras que otros formaron una vida lejos. No me conformé con el mes de vacaciones y después de muchos intentos, pude regresar y, gracias a ELLA, llegó el día en que las maletas se hicieron con otra ilusión y los casi mil kilómetros que me separaban se acortaron por la certeza de que volvía para quedarme.

Iznájar para mí es algo más que mi pueblo, es un sentimiento, una sensación, es un cúmulo de recuerdos que se destapa con cualquier olor olvidado, [...] Yo digo Iznájar y digo escuela y digo años de inocencia y despreocupación, de juegos y de sol. [...] Yo digo Iznájar y digo amigos y digo novia, hoy esposa; [...] yo digo Iznájar y digo adiós y digo años fuera, años de nostalgia y añoranza, de luchar para salir adelante y digo volver por fin.

Iznájar para mí no sólo es mi pueblo; yo soy Iznájar y lo soy porque formo parte de sus calles, porque yo soy la tierra de sus olivares y yo soy su gente.

Os repito que es difícil explicarlo con palabras, pero quizás por mi condición de emigrante, que un día tuve y que en el fondo de mi alma aún perdura, Iznájar para mí es arraigo, el lugar donde están mis raíces.

M. ORTIZ

ESTACION DE SERVICIO

Y

SUMINISTROS AGRICOLAS

SANTA ISABEL S.L.

IZNAJAR

M. ORTIZ

DISTRIBUIDOR DE ABONOS E INSECTICIDA

Bayer



Telf. 53 42 76 - 53 42 98
IZNAJAR (Córdoba)

Iznájar, en fin, es sobre todo PIEDAD, y llegar al Paseo y verla en su Ermita presente, aunque conmigo siempre va, y esperar todo el año que llegue el día ocho, que cuando menos lo esperas aquí está. Iznájar amanece con expectación y ansiedad, como si algo se tramara en el aire, algo de lo que todos somos cómplices. Y con agitada espera, la hora llega, para mí y para muchos otros la procesión empieza agarrado a un palo, reconociendo amigos que no vemos desde hace exactamente un año y pensando en los que ya no pueden estar.

Son las tres de la tarde y en la Ermita algo se agita en el pecho de los hombres, es el deseo de rendirle sincero homenaje a ELLA, [...] de darle las gracias, [...] de suplicar su favores, [...] de demostrar, quizás simbólicamente, que nos sentimos sus hijos y, como hijos desamparados, a ELLA nos volvemos buscando protección y amparo.

Muchos han querido ver en nuestra procesión una muestra de fanatismo religioso, de adoración a una estatua, pero particularmente opino, y creo que como yo muchos de los aquí presentes, que hay un día para cada cosa y, para demostrar el amor a Nuestra Patrona, está el día ocho de septiembre, tan bueno como cualquier otro, en el que el fervor de cada uno de nosotros y de cada uno de los días del año, se juntan y se apiñan [...] y se hacen uno solo, [...] y en un desordenado orden se recompone y se pone de acuerdo, para como una sola persona llevarla a ELLA, [...] y pasearla [...] y bailarla [...] y vitorearla [...] y llorar a su paso [...] y doloridos y cansados y felices ¡¡cómo no!! guardarla y esa noche dormir como ninguna otra. Me parece como si su gracia me besara y, más niño que nunca, siento su protección y duermo como un bendito.

Y quisiera terminar este pregón, esperando no haberos cansado demasiado, haciendo un llamamiento a la juventud iznajeña, para que, por medio del asociacionismo u otros modos de cooperación, sepan descubrir las oportunidades que Iznájar brinda, que no son ni más ni menos que las que ofrecen otros pueblos, sólo hay que saber descubrirlas. No se puede caer en el error de pensar, que todo lo que viene de fuera, solo por el hecho de serlo, es mejor que lo que aquí tenemos.

Naturalmente, y como requisito imprescindible, es preciso que toda esta juventud se vea apoyada, tanto financiera como moralmente, por la iniciativa privada, en su búsqueda de medios de vida que les permita quedarse en su tierra. De esta manera no se repetiría el triste dato de que Iznájar, que según el último censo efectuado han sufrido un descenso de población de 1.326 habitantes, sea el pueblo de Córdoba con una mayor disminución de vecinos.

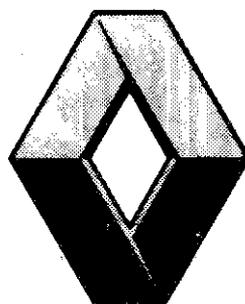
Y a este respecto me gustaría hacer una llamada de atención al Excmo. Ayuntamiento, aquí representado por el Sr. Alcalde, para que arbitre las medidas necesarias que eviten el hecho de que habitantes de nuestro campo prefieren trasladar su residencia a otros pueblos cercanos, antes que vivir en el suyo que es el nuestro.

Y con mi más sincero agradecimiento por vuestra asistencia, os deseo sinceramente que seáis muy felices en estas fiestas, y que abráis el corazón, con esta hospitalidad que nos enorgullece, a todos cuantos nos visitan, y que me ayudéis a decir esta frase bonita:

¡¡VIVA LA VIRGEN DE LA PIEDAD!!
¡¡VIVA NUESTRA MADRE BENDITA!!

GREGORIO
QUINTANA RAMÍREZ

RENAULT



DISPONEMOS DE EQUIPO PARA CARGA DE AIRE ACONDICIONADO

Puerta del Sol, s/n.
Tlf. y Fax 538 753

R U T E

AVISADOR EN ESTA ZONA

TALLER MECÁNICO
CRISTÓBAL TENLLADO RODRÍGUEZ

Reparación de automóviles y Carpintería Metálica

c/ Cuesta Colorá, 17
Tlf. 53 40 53

IZNAJAR

¡ HUMANO !

¡ Humano !

Eres conjunto de virtudes y defectos,
amores y odios exacerbados,
hipocresías y sinceridades mezclados,
amalgama de brisas y vientos.

¡ Humano !

Eres vicio y honestidades fundidos,
pensamientos y actos inconfesados,
ambición y generosidad disimulados,
esperanzas y deseos desvanecidos.

¡ Humano !

Eres breve goce y dolor interminable,
muerte y vida inexorablemente, alidados,
simbiosis de alma cuerpo, necesario,
final temible, y a veces, deseable.

¡ Humano !

Principio y fin del sueño eternizado,
por leyes Supremas, en ti reflejadas,
eres fugaz destello de la NADA,
solo actor de tu Destino, ignorado.

¡ Humano !

Arcilla insuflada. Grandeza y miseria.
Cautiverio cumplido. Alma liberada
de la Tierra. Dudosa encrucijada,
pues clasifica y separa, espíritu y materia.

Dejarás de ser humano. Serás estela iluminada,
del conjunto grandioso de la NADA.

Luis Ordóñez Cortés.

"LA CASA DEL PINTOR" LE OFRECE EN

Virgen, 2 (Frente Hospital)

Toda gama de Pinturas, Productos Limpieza,
Todo a 100 pts.

Distribuidor de pinturas R E P L A S U R

REPLASUR



TOLDOS
LUQUE, S. A.

Fabricación y Montaje de Toldos en General
Capotas Decorativas - Mueble de Terraza y Jardin

P U E N T E G E N I L

CORTINAS

TAPICERIA

**Mendoza**
selección

Río, 7

Teléfono 54 07 24

PRIEGO DE C.

DISTRIBUIDOR EN IZNÁJAR:

RAFAEL ORDOÑEZ MEJIAS

Teléfono Tienda 53 45 11

Teléfono Particular 53 45 90

*Algo se muere en el alma,
cuando un amigo se va.*

A MANOLO:

Sin decir adios. Sin apurar la última copa, sin ni tan siquiera sentenciar con la última frase la diaria tertulia. Te fuiste en silencio, de puntillas, sin molestar. Muy de mañana. Cuando aún las cabras y los perros alborotaban los ecos de la madrugada y la fría noche rompía su misterio con las primeras luces del alba.

¿Quién tan ansiosamente te esperaba, que no hubo lugar ni tiempo para la despedida?. Acaso, ¿no pudiste, como en otras ocasiones, demorar la partida, echándome la culpa de tu retraso?.

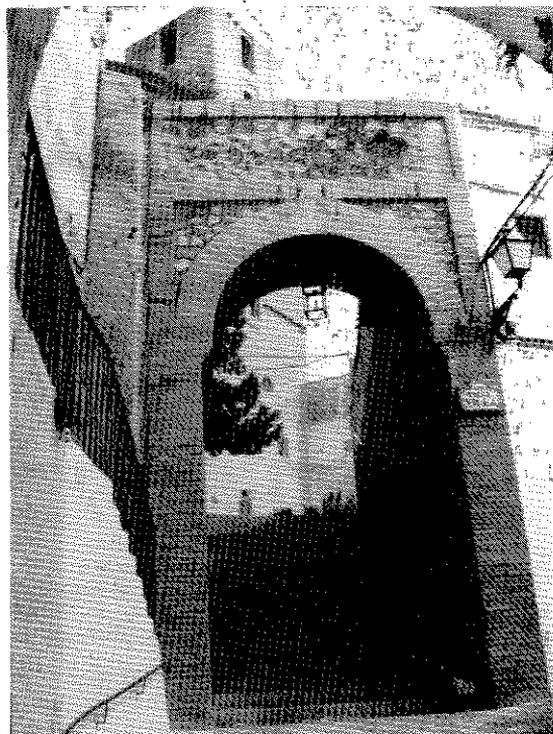
Una llamada telefónica, a veces es suficiente para que un escalofrío te recorra el cuerpo y un sobrecogedor silencio basta para que toda la vida se derrumbe sobre tus hombros, incapaces de soportar el peso de la noticia. Es tanto lo que el afecto en forma de amistad puede hacer que es muy difícil escapar de la amargura propia y borrar de tu corazón al ser querido, al amigo del alma.

Pero, es hoy, en la soledad de la lejanía y cuando trato de emborronar estas cuartillas con la cursilería de un torpe escrito, unas lágrimas surcan mis mejillas, porque afortunadamente algunos nacemos con una carga emocional muy acentuada.

Pero la vida ha de seguir, y con el alma ensimismada en el dolor, recuerdo nuestro último encuentro.

Fue en Navidad. Como otros años, habíamos planeado reunirnos los amigos, para comernos un chivo en "lo de Pepe", en ese paradisiaco lugar desde donde la silueta de los plateados olivos enmarcan la mole del castillo posado en la cima del áspero monte, y el pueblo, nuestro pueblo, enseña sus blancas casas, allá cuanto las nubes se rompen.

¡Que gratos recuerdos!. Te veo feliz, contento, junto a la chimenea. La "paleta" en una



mano, en la otra una copa. Amó y señor de aquel pequeño imperio, moviendo con mimo la fritada, hasta lograr el punto deseado. Y en verdad que lo conseguías.

Fuera en la terraza, las risas y el buen humor hacían de las suyas. Isidro, "el único", botella en mano, mantenía las copas abastecidas a tono con la condición del momento, o sea, llenas. Mientras, tú y yo, al rebujo del crepitar armónico de los leños, junto a la chimenea, atufados por los humos y el exquisito aroma del frito, envolvíamos jocosos comentarios del mítico proceso de saborear la mejor de las presas del chivo.

Ya por la tarde, antes del anochecer y entre los grises cenicientos de las nubes, cuando asoma el malva sonrosado del crepúsculo bañando la gran escenografía de las montañas, nos dirigíamos a "La Celada", en paseo tertuliano que se eterniza, a tomar café. Después un "hasta luego" de despedida.

Y llega la noche. Nunca podré olvidar los gratos momentos de aquella noche fría de



ESTUCOS Y REVESTIMIENTOS DEL SUR, S. C. P.


cemarksa
weber .. broutin
APLICADOR AUTORIZADO

toda clase de morteros, monocapa, rebocos y estucados de todo tipo

LE OFRECEMOS GARANTIA Y CALIDAD

consulte con nosotros

Aplicadores oficiales: José Rosas González
Francisco Serrano Lozano
Juan González Cabrera

Toledo, 1- 1º Dcha. - Tlf. 53 90 96

14960 R U T E (Córdoba)



Fitosanitarios LUQUE

Distribuidor de S A N D O Z

Ctra. Lucena - Loja, Km. 38'500 Telf. 53 43 62

I Z N A J A R (Córdoba)

fin de año. En el azul del cielo pude contar más estrellas que nunca puedan contarse. Aquella noche en la Plaza de los Hierros, cuando ya el reloj de la noche había despedido con sus doce campanadas el año que se fue, y recibía con alborozo la entrada de uno nuevo, un grupo familiar, tú y los tuyos, hicisteis que me enamorara más aún de mi pueblo.

Una "pandilla", que nació y se entroncaba en las más puras raíces populares, hacía recrear mis sentidos y a mi propio espíritu en la nostalgia de un ayer, ya lejano. Una zambomba de pita y carrizo, una alegre pande-reta, y tu debilidad, esa botella de aguardiente de acristalados rizos, que tú rascabas con saber y gracia, con el toscó abridor, arrancando los más armónicos y melódicos ritmos, que acompañan las coplillas a veces alegres, siempre irónicas de esta entrañable Nochebuena.

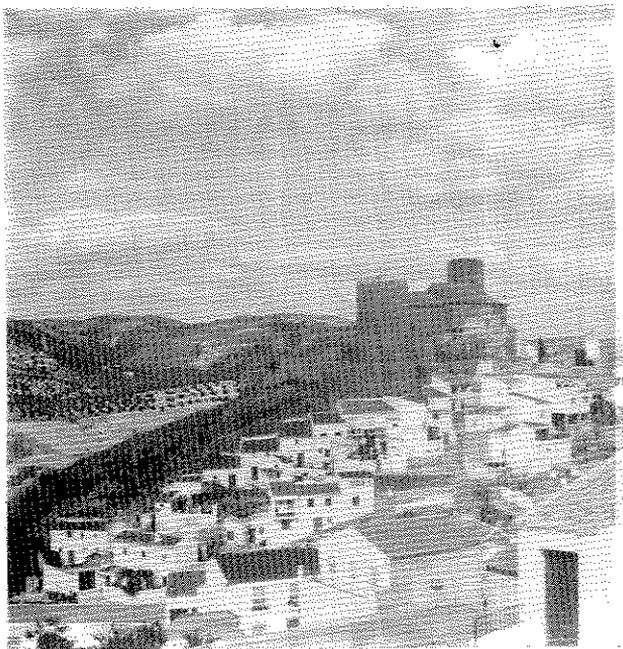
Era el disfrute gozoso de unas fiestas, que las vivías a tope, que las sentías de verdad, que las imaginabas inigualables. Cual no sería tu devoción, tu amor por ellas, que en más de una ocasión y al socaire de una íntima confidencia con nosotros, con tus amigos, ríes confesabas que tu mayor ilusión, tu mayor deseo, sería llevarte hasta el más allá, cuando llegada fuese esa hora, la botella, y el rascador, y que en el triste momento de darte el último adiós, nos olvidásemos de las penas, nos olvidásemos de las penas, nos olvidásemos del dolor y con alegría te cantáramos aquella coplilla de "Ay, que niño tan bonito...".

Dolorosamente llegó el momento, y tus amigos, he de reconocerlo, fuimos cobardes. Nos venció el dolor, nos venció la pena, y no supimos o no pudimos cumplir con esta, tu anhelada última voluntad. Perdónanos.

Al encontrarme de nuevo con mis recuerdos, a mi mente llega como un fugaz relámpago, aquellos indescriptibles veranos de tertulinas y charlas, de paseos y copas.

Aquel hablar y hablar, sentados en cualquier rincón del añorado "Nikola", hasta bien entrada la tarde, hasta cuando ya los trigales cantaban en voz alta al viento el poema del estío. O bien dejando correr las horas a la puerta del Casino, disfrutando de la noche tibia y fragante.

A veces, ¿recuerdas? tratábamos de descubrir lo misterioso, de buscar las huellas, las raíces de nuestras devociones por este pueblo



que nos vió nacer, y así cuando casi rozando la madrugada iniciábamos aquellos paseos entre las luces y las sombras de estas calles de cales y jazmines que refrescan la noche, una amodorrada calma nos iba penetrando muy lentamente. El Paseo; La Antigüa, visita obligada a la Virgen, la Venta; El Coso... y después subir casi hasta alcanzar la gloria, entre las caricias verdes de la albahaca, y las carantoñas enamoradas de la dama de noche. La Tercia; Plaza Nueva, una parada al regusto de los bancos. El cansancio que ya hace mella en nuestros cuerpos, que no en nuestros ánimos. Un porrón de cristalina agua, calma nuestra sed y refresca nuestras ideas. Gracias, Rafael. Desde esta altura se respira el aire puro de la tierra y se adivina, más que se ve, el oscuro contorno de las lomas. Arriba una plateada luna monta su guardia en el azul del cielo más estrellado.

Rompe de nuevo el silencio nuestros pasos. La Villa; El Peñón, calles recoletas en donde el viento arranca quejas de las viejas ventanas y las salamanquesas, ¿verdad, Angel?, juguetean caprichosas sobre la pared blanca, muy cerca de los tejados, bañadas por la clara luz de una farola.

La Cruz de la San Pedro, casi colgada de ese cielo azul recién lavado. Sufres un sentimiento de impotencia ante la grandiosidad de todos los paisajes de esta tierra, la tuya, nuestra tierra, desde donde la semilla de sus buenas gentes podría desparramarse para que brotase con fecundidad esas peculiares y nobles virtudes que atesora nuestro pueblo.

MARCANDO LA DIFERENCIA

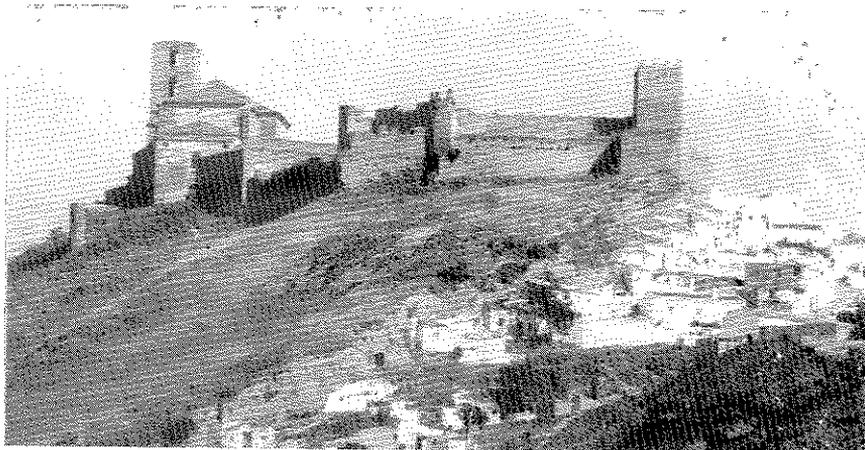


trabajamos para tu diversión.

La Cofradía Pontificia comunica a los iznajeños y depotos de la Santísima Virgen de la Piedad, que se pondrán varios puestos de velas en distintos puntos de la localidad, cuyos ingresos se destinarán a la Coronación Canónica de Nuestra Patrona .

Las velas llevarán grabada la imagen de la Virgen, para todos aquellos que quieran conservarla una vez terminado el recorrido.

La Cofradía



Después, Las Peñas; Cruz del Postigo, una fugaz estrella cruza los cielos infinitos, y los aromas de campos envuelven los sentidos. Albaycines, serenidad y hermosura, sutiles y variados silencios, sólo rotos por el "Crik, crik,..." de algún grillo perdido en la oscuridad de la noche. ¡Que disfrute de tranquilidad y paz!

Y llegado Septiembre, llegado ese ansiado día 8, el día grande de Iznájar y sus gentes, ese amanecer desde La Glorieta, tras la misa de la Aurora, viendo aparecer el disco enrojecido del sol sobre las crestas montañosas de "Las Cabreras".

Al mediodía, la reunión en cualquier bas de los pocos que aún quedan. La celebración de las fiestas, con la familia, con los amigos. Copas que pasan entre las risas y los cantos, entre las palmas y la alegría y ese pasarlo bien, ese loco paladear con fruición y deleite, el inmenso sabor de un día único, de un día añorado todo el año.

Y te echamos de menos, notaremos tu presencia, pensaremos que la Feria ha de seguir, porque la vida sigue. Pero para nosotros tus amigos, no será lo mismo, habrá siempre un hueco que cubrir, una silla vacía. El hueco y la silla que tú has dejado, y... te lloramos.

Ya no iremos juntos a la Antigua, a hablar con Ella, mientras Alfonso coloca los jazmines blancos que acarician su rostro, y crea sobre su trono el jardín hermoso que realce aún más su belleza, si es posible fuera. Ni palparemos el sentir ansioso de esos jóvenes, que asidos a las trabajaderas de las andas, custodian con amor y tesón el puesto de honor, bajo sus pies y a su amparo para después pasearla en gozo por las calles del pueblo.

Son interminables los muchos recuerdos que pasan por mi mente en estos momentos. Siempre tú presente. Pero estos recuerdos se truncan ante la fatalidad de tu marcha, ante la crueldad del doloroso desenlace, ante la insensatez del destino, y pienso con toda la pena del mundo, que ya no te veré, desde la puerta de mi casa, jadeante y sudoroso, pero gozoso y feliz subir la Puerta del Rey, siempre delante de Ella. Subir la pina calle, amor sacrificado de esfuerzos, de esas gentes, de esas hondas gentes que sienten el orgullo de llevar sobre los curtidos hombros del trabajo, el peso de ese tesoro celestial que es nuestra Patrona. Tu delante, siempre delante, junto a Rafael Piedra, mirándola y recreándote en su sereno rostro, como hablándole.

Hoy todo queda en los fondos de las nostalgias. Hoy seguro estoy de ello, estarás sentado sobre una estrella, muy cerca de Ella, formando con todos esos amigos, iznajeños todos, que también como tú se fueron, ese coro celestial, que en los amaneceres infinitos, y a los pies de la Soberana Princesa cantan su gloria, a la Madre Divina, a nuestra Virgen de la Piedad, a nuestra Patrona.

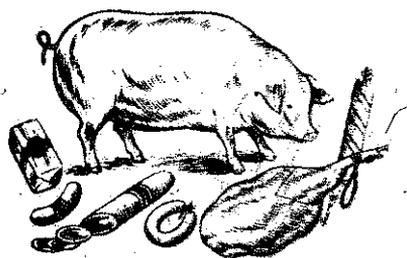
Y los que aún quedamos, los que sufrimos las penas de este valle de lágrimas, los que gozamos y disfrutamos de tu amistad, lloramos el adiós tan eterno como inesperado de tu ausencia, y aunque sepamos que ya reposas para siempre en la tierra de tus pensamientos, no te olvidaremos.

Descansa, Manolo, en la paz de tu muerte.

Antonio Cantero Caballero
Sevilla, Julio de 1993

CHACINERIA

Rafael Rodríguez Pacheco



ESPECIALIDAD EN:
Embutidos caseros, chorizo,
morcilla, salchichón y queso de
cerdo

Teléfono (957) 53 45 71

VENTORROS DE BALERMA

LOJA (Granada)

PANADERÍA - CONFITERÍA

"TOJUNTOS"



S. A. L. ESPECIALIDAD EN:

Roscas de Huevo - Roscos de Vino
Bollos de Aceite - Mantecados Caseros.

Tlfo. (957) 53 45 69

VENTORROS DE BALERMA

LOJA (Granada)

emigrantes

Dedicado a los

En este día 8 de Septiembre año 1993
Fiestas Patronales a la Virgen de la Piedad
que el pueblo de Iznájar honra a su Patrona
con cariño y amor de Madre Celestial.

Hoy llevando en memoria aquellos paisanos que hace equis
años tuvieron que emigrar
buscando el pan nuestro de cada día para sus hijos
porque en en su patria chica no la podía encontrar

Pido en mis súplicas oraciones
que la Virgen de la Piedad desde su camarín
derrame su gracia y bendiciones
sobre estos hijos emigrados en Cataluña.

Ya que la Virgen de la Piedad
hace veinte siglos de vida cristiana
soportó toda la sentencia y muerte de su hijo Jesús
y hoy dicha Virgen de la Piedad, pueblo de Iznájar
llorar tiene por sus hijos ausentes
ella quería verlos todos a los pies de su
imagen en el Altar.

Algunos de los paisanos ausentes de Iznájar
al cabo de tantos años las familias han aumentado
y ha echado tantas raicés profundas (difícil de viajar)
uno por estar en periodo de larga enfermedad
otro por estar en el paro, otro ser viejo pensionista,
otro por estar incapacitado para poder andar
y otros que se fueron para siempre al sueño de la
eternidad.

Como buena Madre Celestial que eres
no abandones a tus queridos hijos
por muchos años que tarden en regresar
tu eres buena Madre que con los brazos
abiertos, siempre los acogerás.

Dulcifica su constancia
con su amor más querido
para que la Virgen de la Piedad (Iznájar)
nuestra Virgen de Monserrat (Cataluña)
esté siempre en nuestro sentido.

Cristóbal Cañas

TEJIDOS CONFECCIONES Y HOGAR

JUAN ANTONIO



Plaza de San José (Junto al Hospital)

Teléfono 53 42 56

IZNAJAR (Córdoba)

**BAR
LOS CLAVELES**

TEODORO Y PIEDAD

Gran variedad de Tapas
y especialidad en
Flamenquines
y en Pollos asados

Doctor Molina López,
Teléfono 53 44 82
IZNAJAR

**un buen vino
de copeo...**

MORILES



MORILES DELGADO

Distribuidor:

José Morales Molero

FRANCISCO DURAN CAÑAS

MONTADOR - ELECTRICISTA AUTORIZADO

Calvario, 5º-3C

Teléfono 53 46 51

IZNAJAR

Hasta luego, pariente

En recuerdo y homenaje a ese gran iznajeño que fue mi primo y amigo Manuel Doncel Garrido.

Correspondiendo a una amable invitación de la Cofradía, me dispuse a preparar un artículo para el programa de las fiestas, sabiendo que sería una aportación sencilla, pero sentida, y al mismo tiempo una obligación que como iznajeño me corresponde, aunque la aportación en este caso se asemeje a un pequeño grano de arena.

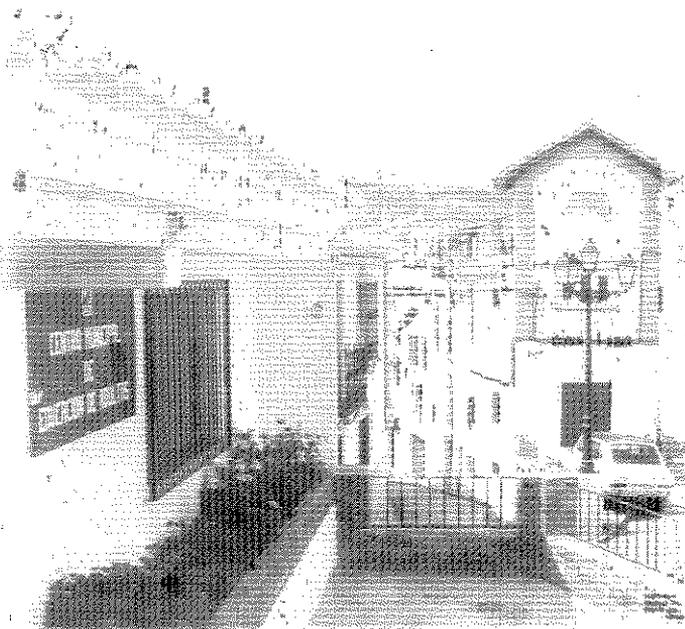
Quería hablar, como no, sobre Iznájar, mi pueblo; con la añoranza de una persona que, por circunstancias de la vida, sólo puede disfrutarlo en época de vacaciones.

Quería hablar de mis paseos nocturnos por sus calles y plazas para terminar, la mayoría de ellos, sentado en la Plaza Nueva prácticamente hasta el amanecer, rodeado de buenos amigos y disfrutando de su cielo estrellado: uno de los espectáculos más maravillosos que se pueden contemplar, según mi sentir.

Es verdad que en Iznájar no tenemos amplias avenidas, edificios solemnes, grandes paseos o cosas por el estilo; pero, para que los necesitamos..., basta con andar por sus calles o apostarse en cualquiera de sus plazas aguardando que caiga la tarde después de un día ajetreado.

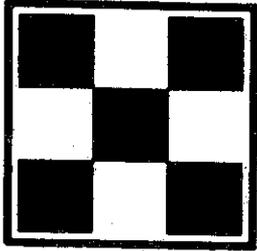
Iznájar es un pueblo en donde lo más sencillo, lo más simple, puede producir un chorro de sensaciones placenteras, una mezcla de magia y de satisfacción que no sabría describir con palabras.

Viene a mi mente el escalón de Sergio. Cuantos ratos bonitos hemos pasado los iznajeños simplemente sentados en él, unas veces para descansar de la cuesta o echar un rato de charla con los amigos.



Quería todo eso. Quería poner mi corazón en cada una de estas líneas pensando así mi falta de dotes literarias pero, pariente, mientras me hallaba en esas disquisiciones he recibido la fatal noticia de que te has ido. Me resisto a utilizar para ti esa terrible palabra, quiero pensar que se trata de un hasta luego, pues, para los que como yo tuvimos la suerte de contar con tu amistad y tu cariño, estarás siempre vivo en nuestro corazón y en nuestro recuerdo.

En estos momentos recuerdo las largas conversaciones que entablabamos en la Plaza Nueva, tú, Pepe Jaimez, Rafael Moreno, Angel Aroca, Antonio Cantero, Pepe Ordóñez y yo -espero no dejarme a ninguno-. ¡Qué buenos ratos!. Hablabamos de lo divino y de lo humano, cualquier tema era adecuado para enhebrar una conversación, algunas con cierta profundidad, otras más intrascendentes; todas ellas bajo el denominador común de ese marco incomparable de la Plaza Nueva y, sobre todo,



Gallina Blanca Purina

PIENSOS DE ALTA CALIDAD

En Iznájar: Cristobal Luque Conde

En Rute: Hnos. Gómez Granados

Agroquimicos Molina



**Pone al alcance del agricultor
toda una amplia gama de produc-
tos para su olivar, asegurando su
cosecha.**

Teléfono 53 4379

El Villar-IZNAJAR



hermanados por la buena amistad que a todos nos unía. Conversaciones que sólo se cortaban para echar un "buchito" de agua del botijo que amablemente traía Rafael y tu costumbre, ya prácticamente hecha un rito, de estrujar entre tus manos hojas de uno de los pinos para luego darnos a oler ese aroma de limón que dejaban.

Este año, si Dios quiere, volveré a nuestro pueblo; intentaré repetir esos paseos, me impregnaré del aroma a limón de ese pino. Lo haré como homenaje a ti, como recuerdo de esos ratos y echaré de menos la bulla que metías, tu énfasis al explicar las cosas. Me sentiré solo. Huérfano de ese gran cariño familiar y de amistad que hemos sentido el uno por el otro.

Lo haré, o al menos esta es mi voluntad mientras te dedico estos párrafos, pendiente. Luego, cuando llegue la hora..., no sé si seré capaz. Ya no será lo mismo.

¿Sabes?: te recordaré de muy especial manera cuando enciendan las luces de nuestra Virgen de la Piedad; cuando entre vivas recorra un ascua de oro. Me gustaría decirles a todos y a cada uno que el artífice de esa maravillosa luz que la realza has sido tú. ¡Cuántas horas de dedicación! ¡Cuántas conversaciones sobre el tema!

Recuerdo el año que se estrenó la nueva iluminación; tu intranquilidad y preocupación pensando en las "dichosas baterías" aun a sabiendas, en tu fuero interno, que iban a aguantar. Porque, aparte del amor y el empeño que pusiste en la obra, eras un gran técnico. Tu afán perfeccionista -lo digo con cierta "envidieja"- te obligaba a superarte, no conformándote nunca con lo hecho. Siempre pensabas "pues para el año que viene lo tengo que mejorar", o "tengo pensado esto y lo otro..." Era un reto para ti, un reto extraordinario y emocionante, ya que todo giraba alrededor de tu Virgen.

Quizás sea un tópico, quizás para algunos pueda sonar a cursilería; pero, pendiente, no puedo acabar de rendirte este pequeño homenaje sin decírtelo: cuando el próximo día 8 de Septiembre estés gozando de su presencia, te sonreirás acordándote de esos momentos y disfrutarás plenamente al contemplar su luz, esa luz que tú soñabas para Ella aquí en nuestro pueblo.

Gracias por tu amistad.

RAFAEL PIEDRA GARRIDO
Madrid, Abril de 1993

Calzados José Luis



Gran surtido en calzados de
Señora, Caballero y Niño.

Cinturones

Deportivos primeras marcas.

Nike, Adidas, J'hayber, Reebok
Converse etc.

Real, 4 - Telf. 53 46 79

IZNAJAR

PRODUCTOS

LOS JOVIANES

PANADERIA Y CONFITERIA

José de Montes, 1
Teléfono 53 41 51

IZNAJAR

Ya no es igual

Quiero agradecerles a la Comisión Mixta Ayuntamiento y Cofradía de Ntra. Sra. de la Piedad, la oportunidad que me dá, al poder dirigirme nuevamente a ese maravilloso y acogedor pueblo de Iznájar.

Desde que fui prisionero el día 7 de Septiembre de 1.988, uno de los días más felices de mi vida, no he tenido ocasión de poder conectar con los iznajeños en su conjunto.

Por circunstancias de la vida, llevo sin pasar junto a ustedes mis vacaciones estivales tres años, pero no por eso dejo de acordarme de mis amigos, de mis amistades, ya que de vez en cuando realizo visitas cortas a ese pueblo, pero ya no es igual, se echa de menos tanto el BAR "NIKOLA" donde tantos y tantos amigos hice, a través de amenas tertulias, como el BAR "MICOJO" prólogo de mis paseos vespertinos y primer contacto con los amigos aunque todavía quedan afortunadamente algunos establecimientos donde se puede ver y charlar con los amigos, pero ya no es igual.

Iznájar la veo triste, melancólica, como queriéndonos demostrar que le falta algo y ese algo es la alegría que años atrás se palpaba en sus gentes, en sus calles, pero ya no es igual.

No quiero terminar mi relato, sin tener un cariñoso recuerdo para todos aquellos amigos que se fueron un día a gozar allá en el Cielo de la compañía de Nuestra Patrona la Virgen de la Piedad, muy especialmente a mi entrañable y fiel amigo Manolo Doncel

Un año más ocho de Septiembre,
Natividad de la Madre de Dios.
No pases ya Piedad
ya no te espera
no esta tu hijo Manolo
que siempre te ayudó
codo con codo con los demás en las cuestras.
¡ Ya no pases Piedad !
Que si al pasar, tus reflejos
en su ventana se espejan,
se quebraran los cristales
de desilusión y de pena,
como se quebró la vida de
Manolo Doncel, una noche incierta.
Deja que pase, que pase
dijo en el cielo una estrella.
Ella aquí no es dolorosa
ni yo aquí clavel seco,
ella es toda gloriosa y yo clavel fresco.
Que pase, y si en mi ventana
se copia el manto
me asomaré hecho estrella para besarlo
ocho de Septiembre por la noche
día de la natividad,
¡ pasa, pasa Piedad !

Y después de la procesión, vuelve a tu casa Patrona, que no se apague la ilusión de este pueblo iznajeño que te grita:

|| VIVA SU MADRE, VIRGEN DE LA PIEDAD BENDITA

Pedro Amado
Sevilla, Julio 1993

Para Jamón, Jamón EL CHARCON
y para buen Salchichón EL CHARCON



Productos de Ayer. Hoy

Más de cien años de experiencia
a su servicio

Solerche, 2

IZNAJAR

Recordando...

Con fecha 28-6-93 recibo un escrito de la Comisión Mixta encargada de la elaboración de la revista de feria, pidiéndome colaboración en calidad de pregonero, que fuí, de las fiestas de 1.973.

Con humildad, satisfacción y sinceridad absolutas, accedo gustoso a ello, siendo conocedor de mis limitaciones, y teniendo presente una de mis normas constantes, cual es, la de hacer lo indecible por no negar mi esfuerzo a todo el que deposita en mí su confianza.

Lo difícil, una vez tomada la decisión, es encontrar un tema que no se haya tocado o que no le salga mucho el sabor de lo repetido. Después de mucho cavilar he pensado dedicarlo al recuerdo de todos los iznajeños que han abandonado esta vida terrena, y tratar con mi humilde pluma de ayudar a los familiares y amigos a tenerlos presentes en estos entrañables días de fiesta, procurando evitar, en lo posible, la tristeza que ocupa el hueco que su ausencia deja entre nosotros.

Desde mi concepción cristiana de la vida, creo en la existencia del más allá como un estado de perfección, y entendiendo que esos seres queridos que se fueron, celebran, desde su estado inmaterial, todas las fiestas de nuestro pueblo y máxime las dedicadas a Nuestra Madre la Virgen de la Piedad.

Por mi mente desfilan montones de ellos con sus peculiaridades y en cada uno encuentro algo que los caracterizaba y que solían hacer, como si de un rito se tratara, y que estoy seguro harían en su momento, si se encontraran ante nosotros, porque los conocí repitiéndolo durante bastantes años, todos ellos, con la intención de resaltar estas fiestas tan nuestras, tan iznajeñas, pegados a la Imagen de la Madre de Dios y Madre nuestra, y no moviendo ni una pestaña que no fuera por agradarla y sentirse orgullosos de así hacerlo.

Recuerdo como a le gustaba acudir a la Aurora con su instrumento, o a que con su sonora voz arrastraba a los desentonados.. y.... también a que críticamente se asomaba al paso de la comitiva, aunque en el fondo le gustaba y por supuesto a que pugnaba en buena lid con por recordar letras antiguas o caídas en desuso, tanto de estas fiestas como de las de Navidad. También, junto al trono, en la tarde de cada 8 de Septiembre a y a y a.... y también a con sus miradas fijas pidiendo lo que en cada año era más urgente solucionar. Pasa por mí el recuerdo de quién veas todos los años, tomando a la misma hora, con sus amigos y familiares

LAS PITAS

MANUEL Y SIXTA

BAR Y PAQUETERIA



Los Juncares, 29
Telf 53. 45 28

IZNAJAR

BAR NUEVO

*Especialidad
en
Cafe-Cafe*

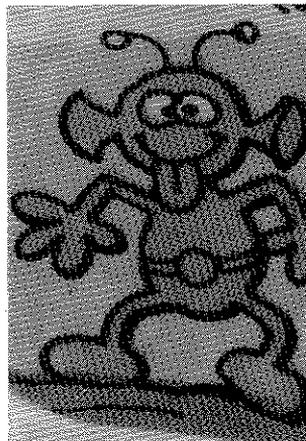
SU CASA

Real, 6

IZNAJAR

MARCIANO'S

BAR



Tu BAR

Tu AMBIENTE

LOCAL CLIMATIZADO

Nuevo Domicilio
Cruz del Postigo, 8

Tel. 53 44 34

IZNAJAR

BAR - RESTAURANTE

"Puerta del Sol"

Especialidad en:

Choto - Mariscos - Paella

Telefono 53 80 51

RUTE



las típicas copas y tapas en alguno de los, también ya desaparecidos bares típicos de nuestro Iznájar y de que sentado en un escalón escondía su copa en el portal mientras observaba el devenir de los que regresaban de la procesión y los que se dirigían a la caseta, hasta que el servicio de limpieza ponía fin a la tertulia... o de ¿recuerdas?... que aún con sus muchos años acompañó a la chiquillería con la banda de música o de trompetas y tambores desfilando marcialmente al frente de todos ellos y de que siempre estaba dispuesto a traer y llevar la batería o cualquier otro enser necesario... o de que subía con su chaqueta al hombro, con la misma sonrisa buscando que alguien lo parara y le bromeara... y de que al paso de la Virgen estaba en su casa, por su edad y salía devoto y respetuoso a saludar y festejar Su caminar y de que siempre calculaba su permiso para ser el último de los que se reincorporaran a su lugar de trabajo y de tantísimos con sus velas y tantísimas con sus piés descalzos y de tantas familias juntas en sus balcones y tantísimos en las calles y tantos y tantos y tantos que es imposible enumerar, pero que no por ello me pasan o nos pasan inadvertidos. Por todos, sugiero que honremos su recuerdo, con la alegría con que ELLOS lo hacían y repitiendo aquellos hechos que los caracterizó con la seguridad de que de esa forma, prolongaremos la huella que dejaron en la vida de nuestro pueblo y en la de los que todavía permanecemos aquí.

Por último, por TODOS y cada uno de ELLOS, invito a todos los iznajeños, y a cuantos nos quieran acompañar, a levantar la copa del recuerdo y hacer un brindis por el cariño, el respeto y la comprensión que debe mantener a todos los iznajeños, unidos, bajo el factor común del amor a la Virgen y rematarlo, por esta vez en silencio, pero con el corazón abierto, con un ¡VIVA LA VIRGEN DE LA PIEDAD!, en la seguridad, que en el más allá, resonará el ¡VIVA! que ELLOS nos contestan.

Montilla, Julio de 1.993.

José Ferreira.



Asesoría Laboral Fiscal

José Lopera Ferrano

GRADUADO SOCIAL - ASESOR FISCAL

Ricardo Pavón, 1
Teléfono 53 44 65
IZNAJAR

Angel López, 12
Teléfono 53 91 62
RUTE

EL PENSIONISTA

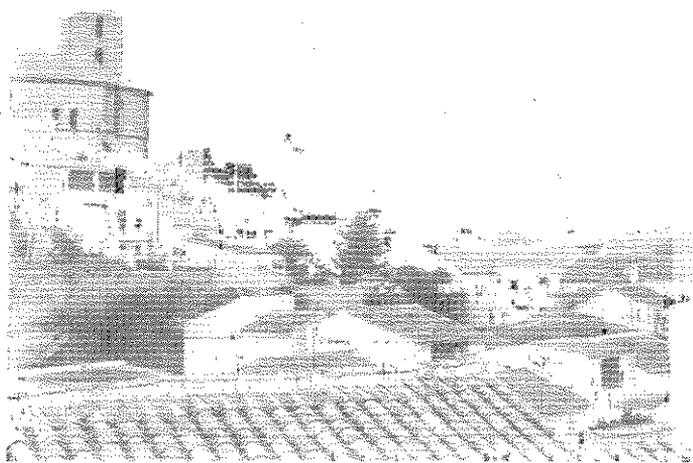
Decíamos ayer...". De ésta forma comenzaba Fray Luis de León, en la Universidad de Salamanca la primera de sus magistrales lecciones, trás el paréntesis abierto por el proceso y encarcelamiento a que había sido sometido por parte de la Inquisición.

De la misma forma, parodiando el sentido de la frase y, salvando todo cuánto haya que salvar, decíamos ayer nosotros que, el perfume ambiental que flota y se respira por todos los rincones de éste milenario pueblo, cuándo se aproxima la explosión de sus fiestas septembrinas, calaba con regusto y emoción, hasta en las personas, que por nuestra edad, ya no podemos participar activamente en la diversión de las mismas.

A los melodiosos y dulces compases de la "aurora", los recuerdos de otras ya lejanas fiestas se agolpan, se agitan y se avivan, trayéndonos comparaciones, que a nada conducen, sobre si eran, ó son, unas mejores, que otras.

Y no es que sean unas mejores, que otras; son simplemente distintas, porque la dinámica evolución de la vida, así lo impone. Esta, avanza, progresa, cambia, y por tanto, por mucho que nos empeñemos, no es posible mantener siempre situaciones y hábitos que se van perdiendo en la lejanía del tiempo.

Aquellas tan llenas de costumbrismo, tan idílicas y magníficamente descritas por la ágil y brillante pluma de nuestro ilustre paisano Julio Burell... "Sobre la moruna calle, ricos y pobres vuelcan el fondo pintoresco del arca; las cuadrillas de trabajadores, felices por el momentáneo descanso, acampan en el real, bulliciosas; van y vienen feriantes y caballistas; van y vienen mocitos, que en los puestos de turrón, en las blancas tiendas improvisadas ó en el risueño paseo, cerca de la ermita, se dicen



las primeras ternezas; y bajo las parras, junto a los jazmines, en el movido cuadro popular de fuerte colorido é intensa vida, la copla andaluza, mitad himno y mitad saeta, sale de las cuerdas de la guitarra como de entre las ramas de un árbol sale a volar un pájaro dolorido...".

No, ésta hermosa estampa festoneada de subida policromía y sensualidad, no tiene parecido alguno con las actuales ferias ruidosas, sin raíces y tan iguales todas, en todos sitios.

Ya no es posible que aquellas vuelvan nunca más, porque les falta el marco adecuado y condiciones de la época. Y porque además, sobre las costumbres, hábitos y caracteres de los pueblos, pesa y gravita enormemente la realidad social de cada momento, que los modifica a su antojo.

Trasladar a nuestro tiempo aquellas situaciones de rico fondo popular, cargadas del más puro romanticismo, es impen-sable, por mucha imaginación que le echemos al asunto, pues no encajamos, ni vemos a nuestros jóvenes, en nuestro vaporoso sueño, moverse dentro de todas aquellas simpáticas y pintorescas situaciones, desgranando a la oreja de la linda moza, de



ALFARABI
PUB

Obispo Rosales, s/n

Teléfono 53 43 72

IZNAJAR (Córdoba)

bellos contornos, -las manos quietas- tiernos y delicados madrigales.

Y no es porque aquella, no sea ya fuente inspiradora de cariñosas endechas amorosas, puesto que sigue siendo aromática flor que embarga los sentidos, sinó, porque los modos y formas de expresión cambian con los tiempos, y ahora, parece que les ha tocado cambiar.

Pero, es igual; cambiados ó sin cambiar, insistimos, tú, mujer eres la musa donde se recrea el espíritu; eres imagen seductora que, cuál encantadora sirena nos atraes, nos absorbes y destruyes, al mismo tiempo, sin que nosotros, los hombres, podamos ó sepamos sustraernos a esa dulce y fatídica atracción. (Perdón por la broma).

Broma es, por cuánto vosotros los mayores, los viejos, como vulgarmente se nos llama, sabemos por experiencia que, no sois tan perversas, sinó que por el contrario, sois virtud y gracia; sois el motor de nuestra existencia; sois abnegación y sacrificio y, en definitiva, sois, amor y poesía.

¿Que el lenguaje amoroso de hoy, haya perdido elegancia y tenga una expresión y formulación distinta a la de ayer?, bueno, eso es cuestión de moda circunstancial, pero el fondo es el mismo, por cuanto responde a leyes naturales, y éstas son inmutables.

Qué duda cabe que, a nosotros, torpes varones ya, desconectados de los impulsos arrebatadores del amor y, desconocedores de las modernas técnicas aplicadas, nos gusta recordar con nostalgia la definición que del amor hacía el poeta de nuestro tiempo.

¿Que es el amor, decía?

Union de un ser a otro ser
y con ardiente embeleso
beber envuelta en un beso
el alma de una mujer.

¿Ha perdido ésto, vigencia?



Pero, bajemos ya de las nubes, y con los piés en la tierra, donde todo llega, todo pasa... ¿Todo?, no. En nuestro pueblo no pasa, como fiel excepción a la regla, nuestra devoción, fervor y cariño a nuestra VIRGEN DE LA PIEDAD, por la sencilla y simple razón de que todas éstas adjetivaciones forman parte intrínseca del propio ser del iznajeño.

Digamos por tanto que, en IZNAJAR, no existen los iconoclastas, pués que todo hijo de aquí, en cualquier lugar ó circunstancia en que se halle, no deja de ser un fervoroso devoto de su PATRONA, independientemente de la mayor ó menor exteriorización de sus sentimientos religiosos, que sin duda alguna se esconden en algún rincón de su alma, y que afloran prestos, tan pronto como a su puerta sueñan los aldabonazos de la desgracia, del infortunio ó el dolor.

En estas fechas de intenso regocijo, pócima relajante de nuestras tensiones, hechizo embriagador para nuestras luchas y afanes diarios, invocamos para todos los iznajeños la protección de LA VIRGEN DE LA PIEDAD, y de forma más singular, -aunque sea por aquello de que "cada uno pide por su rosa"-, para nuestro colectivo de mayores, abocados por ley de vida, a encontrarnos más próximamente, con Ella.

FRANCISCO LECHADO LLAMAS
Presidente del Hogar.

Construcciones Metálicas de Iznájar S.L.

**Carpintería en Hierro y Aluminio
Rapidez y Eficacia en su servicio**

Plaza fuente nueva, s/n.

Fontanería

**Exposición de cuartos de Baño,
Grifería, Azulejos, Calentadores, etc.**

Ricardo Pavón Bajo, s/n

Teléfono 53 45 86

Presupuestos sin compromiso

Pedro Pacheco y Domingo Cabello

IZNAJAR

*María Engracia
Sánchez Sabariego*

Distribuidora Oficial:

*Cerveza el Aguila y Buckler
Schweppes, Casera, Surfing Lima-Limón, Puleva
Vinos de Bodegas Montulia y Tinto Soldepeñas*

SERVICIO A DOMICILIO

Doctor Molina López, 10
Teléfono 53 41 05

IZNAJAR

Primeras Lluvias

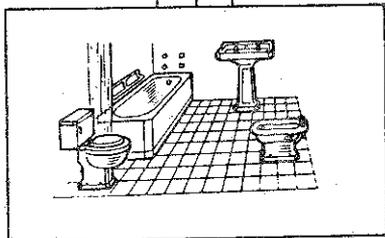
*Está lloviendo sobre los sequeales
La tupida gasa de agua desdibuja cerros y sierras.
y con su suave caricia enjuga el sudor polvoriento
de la tierra herida y quemada.*

*Desnudas y estériles tierras
en las ardientes horas del no lejano estío;
sólo los recuerdos y las esperanzas las sostenían.
Reciben ahora ruborizadas
el abrazo fecundo que las preña de vida.*

*Hoy es día de fiesta en los campos;
su resurrección ha llegado.
Sin embargo, la celebran callados, humildes y solitarios.*

Juan Antonio Ferreira Porras

Valentín Gámiz Quintana



Saneamientos Roca

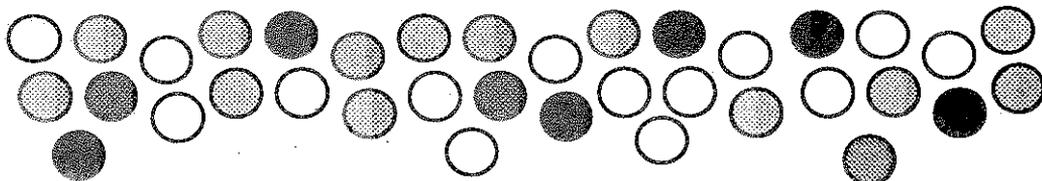
Grifería

y Muebles de Cocina

Rivera del Genil, 15

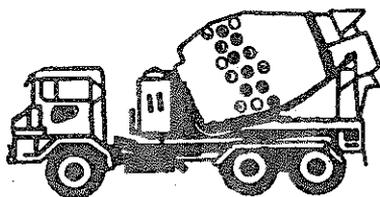
Teléfono 53 41 09

IZNAJAR



HORMIGONES Y ARIDOS

ANTONIO MATAS, S.L.



Ronda del Fresno, 45 - Teléfono 53 22 46

fax 53 20 01 - 14960 R U T E (Córdoba)

HABLA LA HERMANDAD DE SAN MARCOS

(LAS CHOZAS)

Como es costumbre en los últimos años, esta Hermandad se dirige a todos los lectores de la Revista de las Fiestas Patronales, editada por la comisión de Cultura del Ayuntamiento y la Cofradía Pontificia de Ntra. Sra. de la Piedad, quienes le han ofrecido esta página para que pueda dirigirse a sus hermanos y a todos los iznajeños, en general. Por este motivo la "Hermandad de San Marcos" quiere manifestarles públicamente su agradecimiento y, al mismo tiempo, felicitar a todos los que van a vivir en Iznájar la Feria y Fiestas de 1993.

Lo mismo que en años anteriores, el pasado 25 de abril, en Las Chozas, hubo función con motivo de la festividad de San Marcos. Toda la aldea, engalanada y con aire de fiesta, vivió intensamente los dos días festivos, que con tanta ilusión se habían preparado. Después de la Presentación de los actos y de la Coronación de las Reinas y Damas de Honor el día 24 por la noche, víspera de San Marcos, el día siguiente amaneció frío, gris y lluvioso. No obstante, el santo salió de su ermita para recorrer la aldea, acompañado en una multitud de personas que, entusiasmadas y sin miedo a la lluvia, no paraban de gritar vivas a San Marcos. Hubo algún fotógrafo que pudo retratar a nuestro "Rey de los charcos" chorreando, como se dice popularmente, lo que pasará al recuerdo entre otras muchas anécdotas que sucedieron en estas fiestas, con una gran tradición, que quizás se remonte a comienzos de nuestro siglo.

La Hermandad agradece efusivamente a todas las personas que acompañaron a la Procesión y que participaron en los demás actos populares. Por supuesto, hay que dar las gracias al Ilmo. Ayuntamiento y, en particular, a la Comisión de Festejos por la importante colaboración prestada, sin la cual los actos previstos no hubieran tenido la misma brillantez.



Sin embargo, todavía quedan muchas cosas que podrían mejorarse, sin duda, en las Fiestas de San Marcos. Por ejemplo, es triste que la aldea no disponga de un lugar apropiado para celebrar la Misa, pues la Ermita es demasiado pequeña para ello; en consecuencia, la escuela es el único sitio disponible. Esto no deja de tener un cierto encanto, pues los niños han puesto, involuntariamente, con su decoración infantil una nota de ingenuidad, sencillez y sinceridad, que despierta una leve sonrisa en los labios de los mayores.

Además, tampoco la Hermandad posee un local propio para la verbena popular y la actuación de la orquesta invitada. Por eso, hay que agradecerle a D. Ramón Aguilera, actualmente alcalde pedáneo de la aldea, que siempre haya ofrecido desinteresadamente el salón de su propiedad (lo que hace unos años era el bar, llamado popularmente el casino) para que puedan sus paisanos divertirse durante la madrugada, bailando con la música en directo.

Francisco Real Sánchez

CARPINTERIA KIKI

Muebles de Cocina - Baño - Auxiliar
Puertas - Ventanas - Barandas

Fabricación propia a medida

Ctra. del Calvario, 14

Teléfono 534 549

IZNAJAR (Córdoba)

CRISTOBAL ORTEGA LOPEZ

ELECTRODOMESTICOS

Muebles - T. V. - Video y
Artículos de Regalo

Distribuidor oficial de T. V. UNIC
SABA Y SANSUN

PUSH

CON

BRIGHT

POWER

ON

OFF

Ricardo Pavón, s/n.

IZNAJAR

Telf. 53 42 90

De esta manera, tanto los mayores como los pequeños tienen oportunidad de divertirse en la Función de Las Chozas, si bien los niños como disfrutaban más es rompiendo los porrones, llenos unos de ilusión (caramelos, golosinas, avellanas, etc.) y otros de sorpresas (agua o ceniza).

Antes de terminar, esta Hermandad quiere volver a destacar la alegría de la festividad de San Marcos en la aldea de Las Chozas. Los días 24 y 25, por tanto, son unos días de fiesta, intensos y merecidos, para nuestros paisanos que han querido mantener la continuidad de una tradición interrumpida durante algunos años, pero actualmente recuperada de forma popular y espontánea.

Por último, les reiteramos nuestros mejores deseos para la Feria y Fiestas de Iznájar, 1993, y les animamos a gritar en voz alta con nosotros: ¡Viva San Marcos!, ¡Viva la Virgen de la Piedad!

Colaborando

con

la

Revista



Camino Las Pozas, s/n

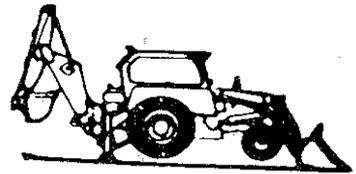
Teléfono 53 21 60

14960 RUTE (Córdoba)

Transportes

y

Movimientos de Tierra

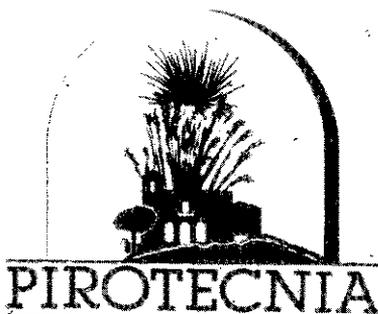


JUAN RODRIGUEZ REY

Fuente Nueva

Teléfono 53 42 33

IZNAJAR



Ntra. Sra. de Araceli, s.a.

**Fuegos Artificiales, Tracas
y Cohetes de todas clases**

c/. El Prado, 14

Teléfonos Taller 500 370 Particular 502 827

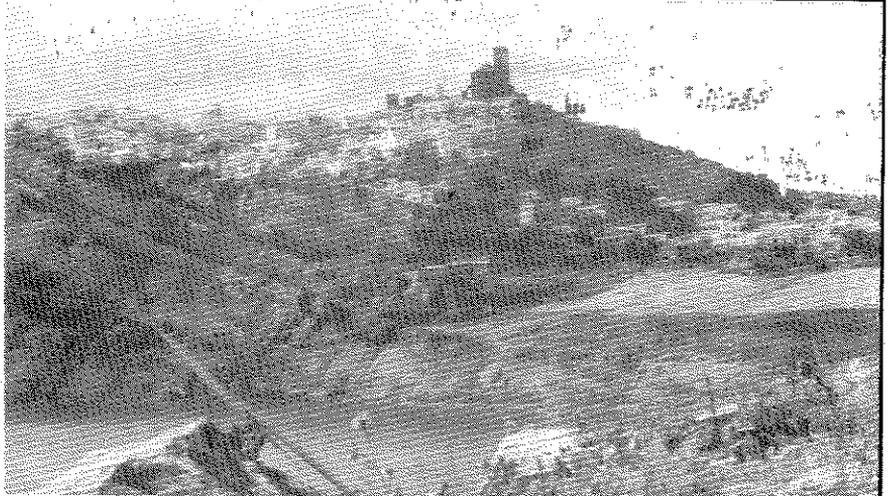
Lucena (Córdoba)

Piropo

a

mi

Pueblo



Iznájar mi villa hermosa
la tierra que yo más quiero,
tus mujeres son preciosas
tus hombres son caballeros
flor y nata son tus mozas
que florecen en Enero
y como no es tiempo de rosas
relucen el año entero.

Cuando las lleva a "Bautizar"
nuestra Patrona bendita
la Virgen de la Piedad
las bendice allí en su ermita
dándoles divina sal
para que crezcan graciosas y bonitas
y al esposo le sepan dar
todo cuanto necesita
para su felicidad.

Aún tengo en mi memoria
aquellos ratos de alegría
llenos de amor y de gloria
cuando yo del campo venía
a Iznájar buscando novia.
Mucho me gustaban aquellas mozas
y las de hoy me siguen gustando
aunque para mí ha cambiado mucho la cosa
y tengo que pensar callando:
tengo una esposa celosa
y me pudiera estar escuchando.

Antonio Matas.

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL



COMPañA DE SEGUROS REUNIDOS SOCIEDAD ANONIMA
(Medalla de Oro al Mérito en el Seguro)
Fundada en 1864

Agente en esta Plaza:

Francisco Delgado Jiménez

VIVERO DE PLANTAS EN GENERAL

Puerta del Rey, 5, 2º-2
Teléfono 53 44 59

IZNAJAR (Córdoba)

Restaurante - Meson

MAILLAS

Frente a Estación de Servicio

LAS 3 PROVINCIAS

Especialidad en Pulpo a la Gallega

Para cualquier consulta llamar al Teléfono 53 41 40

Restaurante
ROMERO de TORRES



BODAS – BANQUETES
BAUTIZOS y COMUNIONES



Ctra. Encinas Reales, km. 0'200

Teléfono 53 82 26

RUTE



**D
O
V
E**[®]

LINEAL

CONFECCIONES ROLURU S. A.
CAMISERIA

Tfno. 53 41 50 - 53 44 00 - Fax 53 44 00 IZNAJAR (Córdoba)

